

**Reflexoens e observaçoens sobre a pratica da inoculação da vaccina : e as suas funestas consequencias feitas em Inglaterra / pelo Dr. Heleodoro Jacinto de Araujo Carneiro.**

**Contributors**

Araujo Carneiro, Heleodoro Jacinto de, 1776-1846.  
Harvey Cushing/John Hay Whitney Medical Library

**Publication/Creation**

1808

**Persistent URL**

<https://wellcomecollection.org/works/vund6rt9>

**License and attribution**

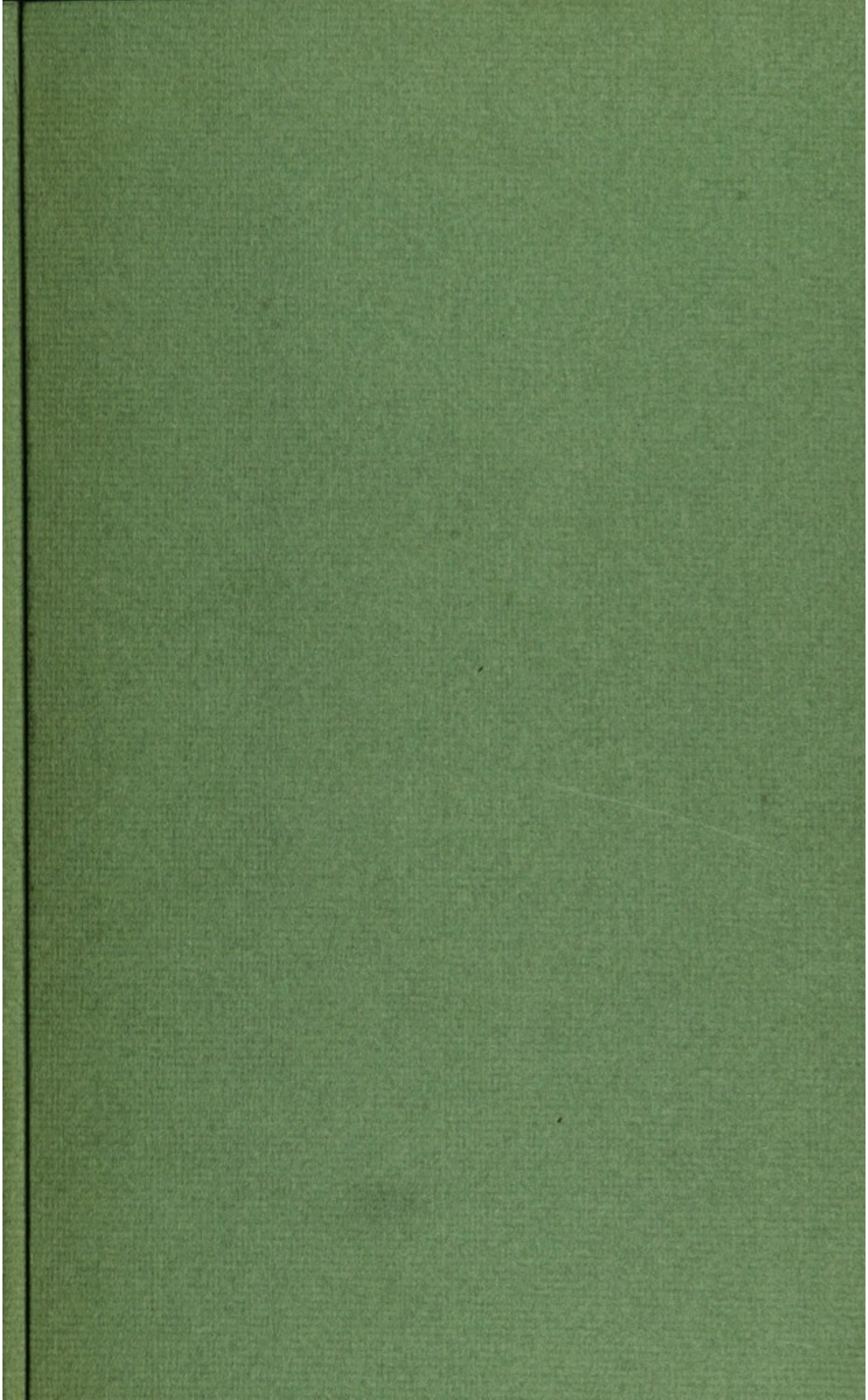
This material has been provided by This material has been provided by the Harvey Cushing/John Hay Whitney Medical Library at Yale University, through the Medical Heritage Library. The original may be consulted at the Harvey Cushing/John Hay Whitney Medical Library at Yale University. where the originals may be consulted.

This work has been identified as being free of known restrictions under copyright law, including all related and neighbouring rights and is being made available under the Creative Commons, Public Domain Mark.

You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, without asking permission.



Wellcome Collection  
183 Euston Road  
London NW1 2BE UK  
T +44 (0)20 7611 8722  
E [library@wellcomecollection.org](mailto:library@wellcomecollection.org)  
<https://wellcomecollection.org>

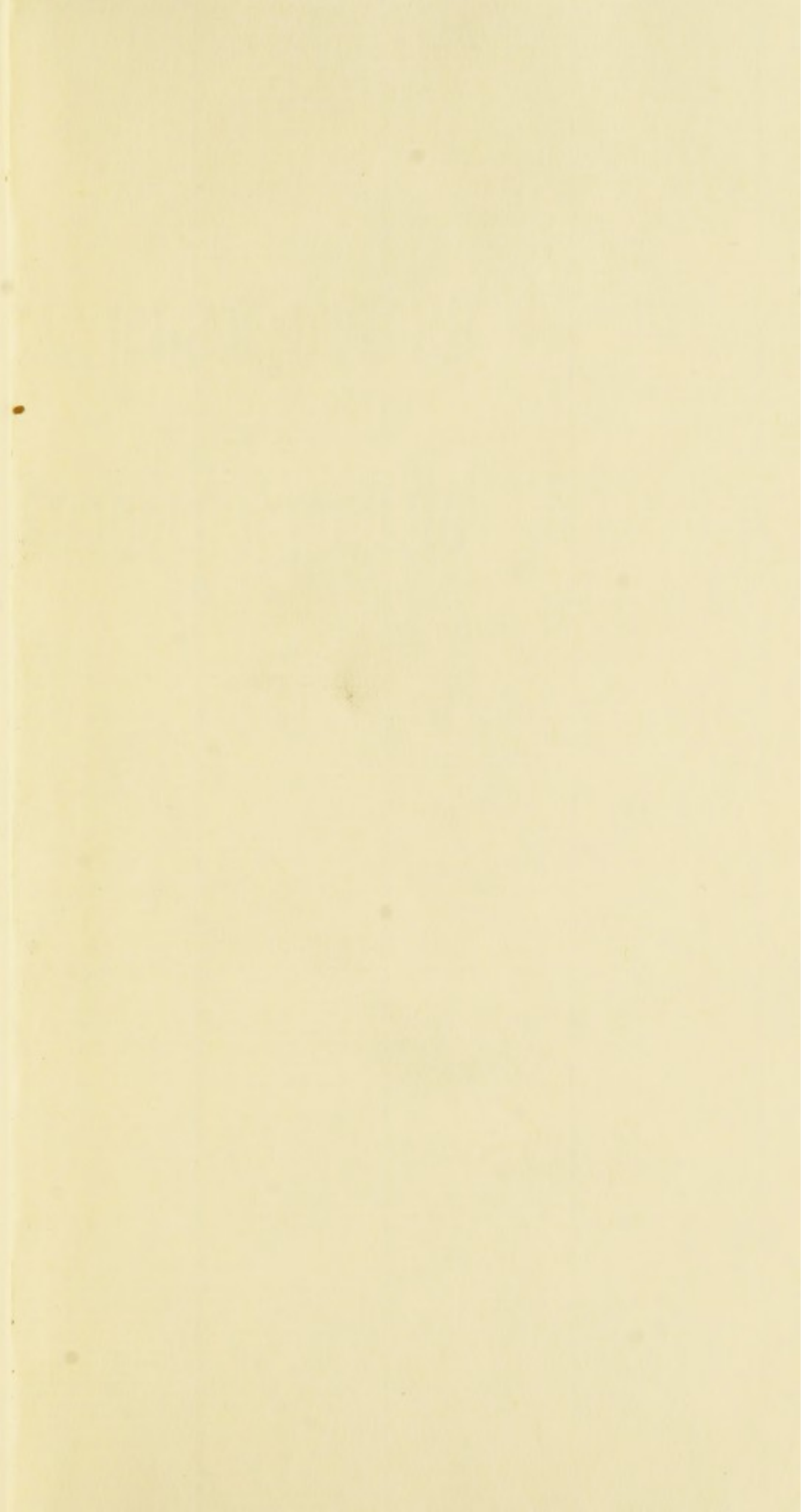


YALE  
MEDICAL LIBRARY



HISTORICAL LIBRARY

*The Gift of*  
*The Associates*





10

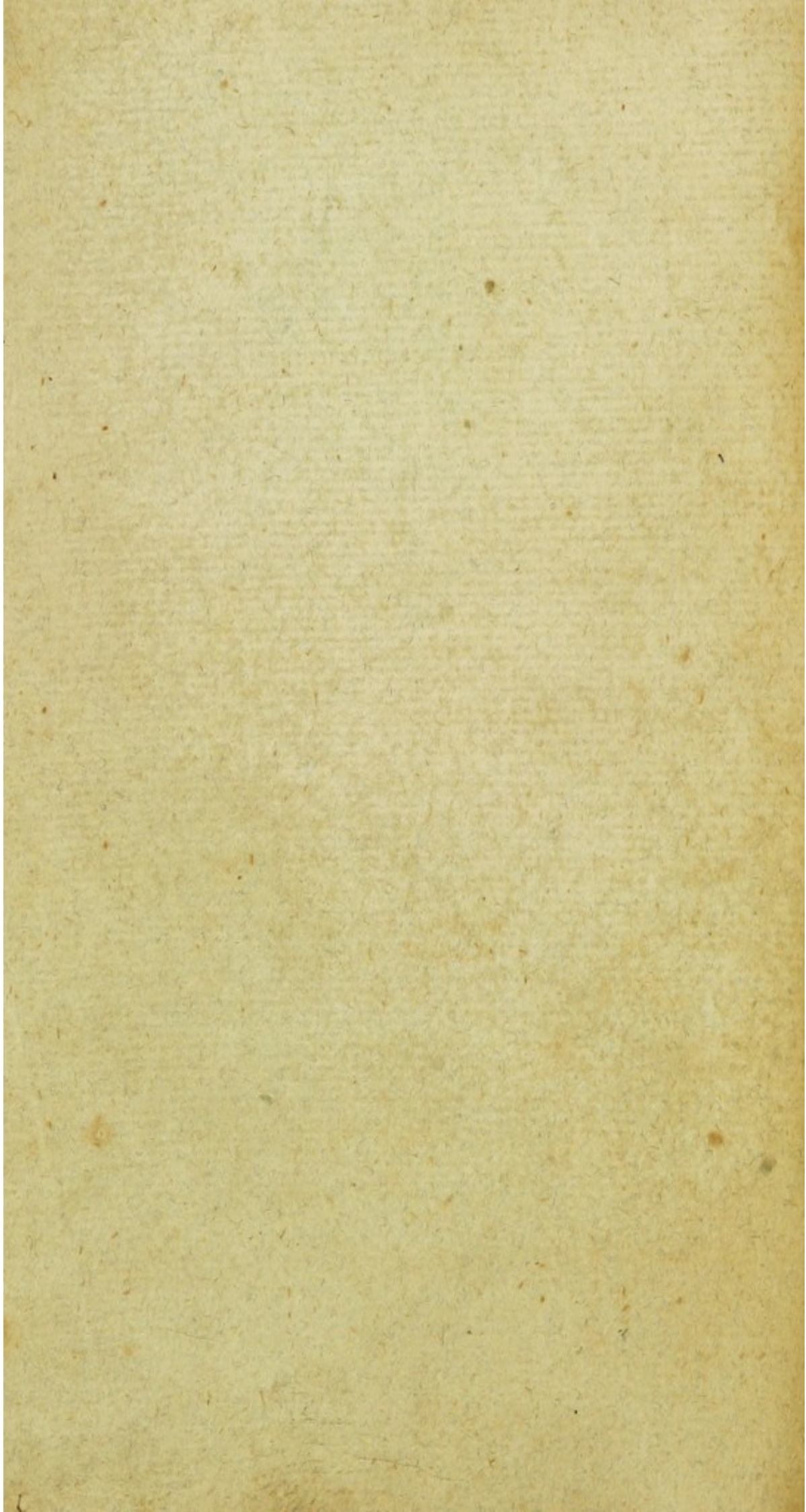
211

7

also


H 76

Jennet



	<i>Pag.</i>	<i>Erros.</i>	<i>Emendas.</i>
	II, IV, &c.	disgraçados	desgraçados
	7	epidemcias	epidemicas
	12	passuiram	possuiram
	36	{ modificaçõ	modificação
		{ as virus	os virus
	39	resister	resistir
	52	{ entronizar	enthronizar
		{ animal	animal
	56	consticicãõ	constituição
Nota	39	intertida	entretida
	66	paroco	parroco
Nota	76	maons	maõs





REFLEXOENS, E OBSERVACOENS,

*&c.*



YALE  
MEDICAL  
HISTORICAL  
LIBRARY



REFLEXOENS, E OBSERVAÇOENS,

SOBRE

A PRATICA DA INOCULAÇÃO

DA

VACCINA,

*E AS SUAS FUNESTAS CONSEQUENCIAS :*

FEITAS EM

INGLATERRA,

---

PELO

*Dr. HELEODORO JACINTO DE ARAUJO CARNEIRO,*

ENCARREGADO

PELO

PRINCIPE REGENTE DE PORTUGAL,

DE

CONSULTAR, E OBSERVAR OS HOSPITAES, E ESCOLAS  
MAIS CELLEBRES DE MEDICINA DA EUROPA.

---

Pauvres humains, combien tout est dégénéré !

*Lettres à Sophie, par Fabre d'Olivet.*

---

LONDRES :

Na Impresao de Mr. Cox, FILHO, e BAYLIS, aonde se Imprime o *Courier*  
*de Londres*, No. 75, Great Queen Street, Lincoln's Inn Fields.

1808.

OFFERECIDAS,

INOC

VACC

AO MUITO ALTO, E MUITO PODEROSO  
*PRINCIPE REGENTE DE PORTUGAL,*

*&c. &c. &c.*

SENHOR.

Assim que tive a honrra de ser nomeado por V. A. R. para fazer hum curso de viagens, e observaçoens Medicas pelos differentes paizes da Europa appliquei anciosamente as minhas forças em preencher do melhor modo, que me fosse possível, as Sabias, e Providentes Vistas de V. A. R.

A

A penas cheguei à Inglaterra, e vi se questionava, e duvidava já do proveito, e utilidade da inoculação da Vaccina, que aqui se tinha originado, e que com tanta precipitação se tinha propagado na Europa, e outras partes do Glôbo, e como hum objecto de tanta ponderação não podia ser indifferente aos olhos de Hum Soberano, que he o Pay do Seu Pôvo, e que só Medita

no bem ser, e felicidade dos seus vassallos; por  
isso cuidei em examinar com toda a attençaõ, e  
crítica huma tal materia.

Com tudo o não me atrever o dar á luz o  
resultado do meu exame sobre este objecto sem a  
certeza da Alta Approvaçaõ de V. A. R. ; foi o  
motivo mais que sufficiente, por que tenha sus-  
pendido por péрто de dois annos a publicaçaõ das  
minhas

minhas reflexoens, e observaçoens sobre a Vaccina.

Todavia sendo V. A. R. o Protector das Sciencias: Hum Principe, que tem feito a Sua Gloria em fazer o Seu Pôvo feliz, e illustrado: Tendo para isto Mandado differentes vassalos à aperfeiçoarem-se nas differentes Sciencias, e Artes, que mais florecem em algumas partes da Europa ;

E

E conhecendo bem V. A. R. que só são florecen-  
tes os Governos, em que as opinioens em materias  
physicas se questionaõ, e debatem, nada mais  
para esperar que a honrra, que tive em V. A. R.  
me Determinar publicasse as dictas reflexoens, e  
observaçoens, fossem quaesquer as opinioens, ou  
partidos contrarios.

Similhantes Acçoens, Similhantes Principes,

Senhor, são pouco ordinarios, e ninguem, como os Portuguezes, se pode lisongear de os possuir.

Feliz eu se deste modo poder transmittir á Posteridade huma piquena sombra das Raras Qualidades, que a Europa, e o Mundo inteiro com espanto, e admiração respeitaõ em V. A. R.

Digne-se pois V. A. R. Aceitar, e Accolher

her este meu trabalho, como hum piqueno tribu-  
to taõ devido ao Melhor dos Principes.

Tributo, que com o mais profundo respeito  
tem a honrra de offerecer,

A

V. A. R.

o vassallo mais fiel,  
HELEODORO JACINTO DE ARAUJO CARNEIRO.

Cæterum ante alia statuendum, quod Medicus, qui in medendo incertas, novas, dubias, et extra quotidianam praxim existentes opiniones sequitur, gravem errorem committit, cum ex consciencia teneatur sequi sententias certas, securas, et communiore.

*De erroribus Medicorum a lege punilibus. Quæst. vii. 2.*

---

---

## INTRODUCCÃO.

---

**T**ODA, e qualquer opiniaõ, aindaque geral, e auctorizada no capricho, e enthusiasmo dos homens, jamais deverá servir de barreira ao livre pensar do verdadeiro philosopho. Leia-se a historia de todos os tempos, e de todas as idades, ver-se ha a immensidade de erros entaõ abraçados, e respeitados por tantos, e differentes Póvos, de que agora se conhece a sua futilidade.

Em 1798 se originou em Inglaterra a celebre inoculaçaõ da Vaccina, isto he, a do pus, ou materia das ulceras, que atacaõ com particularidade as têtas das vaccas : ésta, que foi inculcada, e introduzida pela primeira vez da provincia de Gloucestershire em Londres, e em toda a Ingla-

terra pelo Dr. Jenner, foi com tal força, e entusiasmo seguida, e promovida, que em 1800 já era rara a parte da Europa, em que se não praticasse esta inoculação.

Muitos conheciaõ o que isto era de crû, e irracional, porém igualmente sabiaõ a difficulda-  
de, e risco de se oppor à opinioens, e praticas auctorizadas, e seguidas com enthusiasmo.

Eu era hum dos que jamais me pôdia conformar à huma idéa taõ extravagante, como o livrar a humanidade de huma molestia (aliàs causada, e produzida por variaçoens, e constituiçãoens da atmospherá) por meio de huma materia morbosa originada em hum animal de huma natureza taõ differente, a vacca; o que muito mais me era difficultoso depois do desgraçado acontecimento à huma das principaes familias do Reino, e outros cásos mais, que eu vi em Lisbôa.

Porém tudo isto, que para mim era bastante, e sufficiente nada podia, nem tinha força em hu-

ma enchênte impetuosa de entusiastas auctorizados unicamente em relaçoens facticias transcritas de alguns Jornaes estrangeiros.

Achando-me depois em Londres, aonde ha perto de dous milhoens de habitantes, e por tanto toda a facilidade de ver maior numero de resultados, e observaçoens em hum ponto de vista; aonde, aindaque se avancem todos os dias conjecturas, e idéas novas ha igualmente a liberdade de questionar estas, e fazelas passar por critica, e rigor: vi pois, que aqui mesmo, aonde tinha sido o centro, e origem desta pratica, foi que se examinou depois de tempos as suas más consequencias, foi, e tem sido aqui, que se tem visto, e mostrado os pessimos resultados das innovaçoens precipitadas.

Eu não so li as obras originaes dos Drs. Jenner, Pearson, Wooduille, fundadores desta pratica, mas igualmente consultei os melhores praticos sobre isto: visitei hospitaes, e casas particu-

lares, em que tive occasião de ver todos os phenomenos, e molestias, que se tem succedido á pratica da dicta inoculação.

Por tanto para seguir algum methodo, e ordem, e para pôr todo, e qualquer leitor na facilidade de decidir por si da materia desde a sua origem, fiz por tirar hum extracto fiel, e literal da obra do Dr. Jenner de 1798 ; offerecendo-lhe, alem das minhas reflexoens, as de grandes, e conhecidos \* Praticos de Londres, que sempre se opposeraõ à esta pratica. Pretendi fazer-lhe ver, e conhecer ao mesmo tempo os principaes meios porque se estabeleceu com tanto enthusiasmo a inoculação da Vaccina ; fazendo igualmente ver as consequencias desgraçadas, que se tem seguido ás pessoas inoculadas. Tudo isto eu julguei util, e interessante, pois que as consequencias, que se

tem

---

\* Vide Moseley, Rowley, Squirrel, Rogers, Birch, Lipscomb, Bush, Braine, Goldson, Bristow, &c.

tem seguido á esta pratica devem de certo ser geraes nas outras partes do Glôbo, e talvez peores nos climas quentes ; consequencias, que por isso que muitas vèzes se não sigam immediatamente á inoculação da Vaccina, não deixaõ de estar imminentes, e de se succederem pelo curso do tempo.

---

O Parlamento Inglez alem de ser sempre dominado de hum amor nacional, como administra, e governa as grandes rendas publicas, não podendo dar-lhe outra applicação que a do bem, e interesse da Nação, he por isso que sempre cheio das melhores tençoens, e superabundando de hum patriotismo até abstracto premia larga, e generosamente aquelles, que offerecem planos á primeira vista tendentes á prosperidade do estado, aindaque muitas vezes bem pueris,

e até contrarios ao interesse da Nação. Isto, que lhe acconteceu não ha ainda muito tempo com o celebre lithonriptico, e amuleto de \* Mr. Stevens, á quem deraõ em prémio 20,000,000: entretanto conhecem agora a sua futilidade; isto mesmo lhes tem acontecido com outras imposturas.

Assim que appareceu o Dr. Jenner com o seu plano, e projecto vaccinal, os do Parlamento, huns cheios de huma abstracta philantropia, outros por relaçoens com o mesmo Jenner decidiram a soma de 36,000,000, como prémio ao dicto inventor. Fez-se hum partido Jenneriano, ou partido comprado de sectarios, que por força defendessem a causa da Vaccina. Estabelecerãõ-se instituições, e Accademias, á que, para mais impôr ao publico, lhes deraõ o nome de Real, fazendo o Rei patrono, os Principes vice-patronos, presidente o Duque

---

\* Medical and Physical Journal.

Duque de Bedford, sub-patronos todos os grandes do Reino. Fizeraõ intimar, e prégar pelos ministros da religiaõ a necessidade da inoculaçaõ da Vaccina ; emfim quiz-se annexar á religiaõ, como hum dever sobrenatural, a obrigaçaõ de inocular as crianças. Taõ pouco racional, e seductor era o projecto Vaccinal ! Taõ pouco o paizano Inglez se determinava á praticallo ! E por isso taõ violentos, e risonhos os méios, de que se serviram para a sua introducçaõ.

Todavia tudo de pueril, e risonho, que este projecto da Vaccina tem tido, e deveria ter para com o Philosopho, e o homem, que estuda, e conhece a Philosophia de Inducçaõ, he hoje mais que conhecido pelos factos, e desgraçados acontecimentos.

Persuada-se o leitor que me acompanha unicamente o dezejo de ser util ao Principe, e á Nação, que para isto me naõ tenho poupado á qualquer cousa, que me podesse deixar o escrupulo

pulo de ser temerario, e perturbador de opinioens; e que, se não desempenhar o officio de hum bom crítico, ao menos não passarei por automato, e pedisequo de opinioens de outrem, muito principalmente tendo eu sahido do meu paiz com o fim de examinar as opinioens, e praticas relativas aos meus conhecimentos.

---

As sciencias phisicas, que tanto, e taõ immediatamente interessão o homem estaõ cheias de contradicçoens, e factos arranjados ao capricho do que forja, e estabelece systemas ao seu modo, e interesse.

Aindaque se deixasse por hum pouco o extravagante, e ridiculo methodo de raciocinar dos scholasticos, que com as suas subtilezas, e distinc-

çoens

çoens pertendiaõ mostrar huma cousa ser, e naõ ser ao mesmo tempo, e com que confundiaõ todos os factos da natureza ; aindaque com os trabalhos de Loke, Condilac, e outros se quiz pôr hum fim à estas eternas ralharias, e confusoens com os grandes methodos de raciocinar, Sintetico, e Analytico : assim mesmo os que sem crítica dos factos chamaõ factos, o que para elles hé hum méro phenomeno, e apparencia : sem analysis, e sem critica dizem, eu vi, na persuasaõ que contra isto nada há.

Prescindindo de que huns vem factos só por os querer ver, e interesses particulares ; e outros por automatismo. Supponha-se no entanto, que em certos, e determinados cásos, huns allegaõ factos contrarios aos que allegaõ outros ; exaqui quando he preciso a analysis seria, e critica dos mesmos factos ; Exaqui quando decide o empate o methodo Analytico, e de Inducçaõ.

Applicando o nosso caso ; por ventura porque o Dr. Jenner visse, que á inoculaçaõ do pus

da Vaccina se não seguia logo, nem tinha lugar, ou effeito a inoculação do pus das Bexigas; dever-se-hia seguir daqui que não teria lugar passados tempos, e mesmo se não seguiriaõ pessimas consequencias ao systema organico da introducção de hum pus bestial? e se passados tempos outros tem visto, e observado, que tanto as Bexigas naturaes succedem á inoculação da Vaccina, como novas, e pessimas desordens, e não sendo possivel em tal contradicção de factos acarear os differentes partidos, he entaõ que serve, e tem lugar o dizer à todos, que ha hum methodo de raciocinar, e de inducção, isto he, que cada hum (supposta a ralharia de factos contradictorios) veja se seria racional evitar huma molestia, que nasceu entre a raça humana por via de outra, que he propria à huma especie taõ differente de quadrupedes? Se não seria mais racional mitigar esta molestia? estudar bem a inoculação das Bexigas, como se fez no seculo passado em toda a Europa, e ainda hoje

se fas em differentes partes da Asia, e America ? que procurar sem critica, e necessidade alguma o pus de huma pustula maligna, de hum bruto, e inoculallo no systema animal.

A maior parte dos homens, e muito principalmente os Medicos jamais tem a docilidade de confessar os seus enganos, e erros ; antes para impôr defendem sempre as suas opinioens, e praticas, aliàs mal succedidas. Por isso qual he o Medico, ou Chirurgiaõ, que tendo aconselhado, e praticado a inoculaçaõ da Vaccina, e que sendo depois demandados pelos pays das crianças inoculadas à responder aos máos effeitos, que se tem seguido aos seus filhos depois da inoculaçaõ, isto hé, já seguirem-se as Bexigas, já molestias eruptivas, e de pessimo character, qual será, digo, que queira confessar, que da Vaccina he que se tem seguido taes effeitos ? e que não hé a Vaccina se não hum preservativo temporario das Bexigas ?

Eu deixo aos pays de familias, que tem con-

sentido

sentido, e visto inocular seus filhos, e depois succederem-se já as Bexigas, já grandes incommodos, e mesmo a morte, que se decidaõ, e aprendaõ a ter pouca confiança em innovaçoes applicadas á economia animal.

*REFLEXOENS, E OBSERVAÇOENS, &c.*

---

**ENTRE** as molestias, que de longo tempo tem affligido o homem as Bexigas são sem duvida huma das que maior estrago tem feito em certos climas, e constituçoens de tempos. Esta molestia assim como todas as outras epidemicas, que ao presente perseguem a especie humana foraõ conhecidas pelos Póvos da Antiguidade, aindaque muitas vezes pelas más traducçoens, differentes commentarios, e por tanto confuza descripção se tem reputado ignoradas desses tempos remotos.

Hippocrates no seu primeiro livro das epidemias falla das Bexigas: depois Areteo, Dioscorides, Galeno, Aetio, Alexandre Traliano trataõ das mesmas, todos debaixo do nome de carbunculos.

**Entre**

Entre os Arabes Aaram no VII seculo trata das Bexigas, da mesma sorte que os Gregos : depois Mesue no fim do VIII seculo : e Rhasis no IX trata à fundo, e descreve mais extensamente esta molestia. Avicena no XI seculo conserva o nome de piquenos carbunculos ás Bexigas, e Constantino o Africano contemporaneo de Avicena mostrou, que as Bexigas eraõ a mesma cousa, que os Gregos chamavaõ piquenos carbunculos.

Sendo pois esta molestia conhecida de muito tempo, e por muitos póvos, em humas constituições de tempos mais benigna, que em outras, e sendo alem disto raro, o que escapava à esta molestia temivel, era natural ao homem a impaciencia, e cuidado de se anticipar do modo possível ás más consequencias, que elle receava das Bexigas, huma vez de máo character, o que era, fazendo ter a molestia, que se via ser mais benigna, e de menos más consequencias ; e daqui a introduccão da inoculaçãõ das Bexigas.\*

Depois disto como se observava, que a inoculaçãõ

---

\* Mead's Treatise on Small-Pox.

lação produzia menos pustulas, e desfigurava menos o semblante, e figura, que as naturaes ; daqui o segundo proveito, e motivo desta pratica, principalmente nos paizes, aonde se negociava tanto com a belleza das mulheres, taes como a Circasia, Georgia, e outros paizes dos confins do mar Caspiano, donde se proviaõ com particularidade os serralhos dos Turcos, e dos Persas.

Os Indios, e Chinas praticaõ a inoculação das Bexigas ha muitos tempos : em todo o Imperio dos Burmas \* : na Ilha de Ceylam : em Syam † : em Cambodia ‡ : e entre os Garrows § se conhece, e pratica ha muito tempo a dic̃ta inoculação. ||

Alem disto muito tempo antes que a inoculação fosse praticada na Asia, e Europa se praticava na Africa. ¶

\* Burmah, ou Ava Pais ao Nord-Este de Bengala.

† Pais ao Sud-Oeste da India alem do Ganges.

‡ Ao Su-Este.

§ Caja Capital he Gazra separada do Nor-Oest da India por humas montanhas,

|| Asiatic Researches.

¶ Benjamin Colman's Treatise on Inoculation.

Porém he da Circassia, e Georgia, que passou esta pratica à Constantinopla no fim do seculo XVII, aonde por occasião de huma grande, e mortal epidemia \*, que aqui grasava se inocularam muitas familias Europeas, Gregas, e Armenias com feliz successo : sendo inalteraveis os Turcos ao seu fatalismo.

No anno 1717 Mr. Wortley Montague Embaixador de Inglaterra à Constantinopla fez inocular seu filho nesta cidade : e no anno 1721 sua mulher Lady Mary na sua chegada à Inglaterra fes inocular sua filha por Mr. Martland, hum Chirurgiaõ, que tinha acompanhado o Embaixador

---

\* O Dr. Timoni Medico em Constantinopla, em huma carta á sociedade Real de Medicina datada de Dezembro 1713 diz : que o methodo de inocular as Bexigas tem sido introduzido em Constantinopla 50 annos antes pelos Circasianos, Georgianos, e outros Póvos da Asia ; e que pelos oito ultimos annos tem sido praticada com tal successo em muitas mil pessoas de toda a idade, sexo, e constituição, que huma só pessoa morrera, ao mesmo tempo que a moléstia, quando natural, era de tão máo character, e maligna, que amétade das pessoas atacadas morriaõ.

dor à Constantinopla. E foi deste modo vista, e praticada pela primeira vez a inoculação das Bexigas em Inglaterra.

A isto seguirã-se as experiencias feitas em VII condenados \* com muito bom successo ; depois se inocularam muitas crianças, e com tal felicidade, que a maior parte da Nobreza fez inocular seus filhos, e a mesma familia Real foi inoculada.

Os rapidos progréssos, que a pratica da inoculação fazia todas os dias em Inglaterra excitou o zelo, e ciume de muitos Padres, e Medicos à esquadrihar, e inventar objêcçoens tanto moraes, como medicas contra esta pratica: taes foraõ praticas, e sermoens prégados pelos primeiros ; e os outros dizerem que era absurdo, e difficil à conceber<sup>o</sup> como hum veneno, que atacava, e flagellava a raça humana se fazia por o familiarisar com a Economia Animal em lugar de o expulsar, e destruir: allegando mesmo, que da inoculação morria muita gente. Estes

---

\* Isto foi praticado por o Dr. Mead em 1722.

Estes argumentos, tanto de conjectura \*, como de facto foraõ contrariados por outros de semelhante ordem. E na verdade era visivel que naquelles lugares, e climas, em que as Bexigas eraõ epidemicas, e quási sempre de máo character o geral da povoação lucrava, e não pouco com a inoculação; pois que com ella não sã se podia procurar huma estação mais propria do anno para a praticar, e escolher o pus de hum doente bem constitucionado, mas mesmo preparar o systema, e dispollo a receber esta molestia.

Alem dos factos sabidos, e inegaveis do successo da inoculação em Constantinopla, em que, entre muitas mil pessoas inoculadas era rara a que morria: em Inglaterra mesmo, quando a pratica da inoculação estava na sua infancia, morria 1 entre 100, segundo os calculos do Dr. Jurin †, entre tanto que, os que morriaõ neste mesmo tempo da infecção

---

\* Œuvres de Voltaire; et D'Alembert.

† Dr. Jurin's Letter to Dr. Cotesworth containing a comparison between the mortality of the natural Small-Pox, and that by Inoculation, and account of the success of Inoculation in the years 1724, 1725, and 1726.

infecção natural eraõ para os que escapavaõ na proporção de 1 : 5, segundo o Dr. Nettleton. Viraõ-se por isso praticas, e sermoens à promover a pratica da inoculação das Bexigas: taes foraõ as do Bispo de Gloucester, e Worcester.

A proporção que as experiencias se multiplicaram a pratica da inoculação se fez mais segura, e conhecida; desorte que habeis praticos jamais perdiaõ hum paciente entre muitos centos inoculados.

Na ilha de S. Christovaõ, quando as Bexigas ahi eraõ epidemcias, e de funestas consequencias, hum negociante inoculou 300 negros sem lhe morrer hum só\*. No Hospital das Bexigas em Londres de 724 inoculados unicamente morreu 1.

Depois disto Mrs. Kirkpatrick, Burges, Cox, Mead, Baker, Andrew, Huxham, &c. aperfeiçoaram, e adiantaram a pratica da inoculação à ponto, que algum destes jamais perdia hum entre muitos mil inoculados. E no meio do seculo XVIII o Dr. Dimsdale levou à tal perfeição e

---

\* Mead's Treatise on the Small-Pox.

segurança a pratica da inoculação das Bexigas, que jamais se via hum só inoculado \* succumbir : o que fez tal impressãõ, e bulha na Rùsia, aonde entãõ grasava esta molestia, que a Imperatriz Catherina II pedio, e conseguiu que o Dr. Dimsdale fosse à Petersburgo à fim de introduzir aqui a pratica da inoculação das Bexigas : o que com effeito fez no anno 1768 : e nesse mesmo anno à 12 de outubro foi a Imperatriz inoculada por o Dr. Dimsdale.

Foi taõ bem succedida a inoculação á Imperatriz, e na Rùsia, e tanto conrespondeu á ex-péctação da Imperatriz, que ella deu o titulo de Barâm, e huma pensãõ annual de 3,000,000. ao dicto Dr. Dimsdale.

Deste modo Dimsdale, Sutton, Kirkland, Archer †, e outros Medicos, e Chirurgioens tanto

---

\* Dimsdale diz, que em 46 annos de pratica jamais per-dera hum inoculado das Bexigas ; e que jamais vira as Bexi- gas, propriamente taes, duas vezes na mesma pessoa. Treatise on Inoculation. Edition. 7.

† O Dr. Squirrel diz, que no tempo, em que elle re- sidia no Hospital das Bexigas o Dr. Archer inoculara muitas

to tinhaõ aperfeiçoado a pratica da inoculaçaõ, que naõ só entre milhares inoculados jamais hum era victima desta pratica, mas mesmo se viaõ as Bexigas segunda vez atacar a constituiçaõ depois da inoculaçaõ. Em huma palavra,\* era a inoculaçaõ das Bexigas praticada, e bem succedida no seculo XVIII em quasi todo o Mundo conhecido†.

No

---

mil crianças, e que jamais ouvira fallar de hum só caso funesto. *Observations on the pernicious consequences of Cow-Pox Inoculation, by R. Squirrel.*

\* Sutton, e os seus discipulos inocularam na Europa, America, e nas Indias mais de meio milhaõ de pessoas sem perderem huma só. *Sutton's Treatise on Inoculation.*

† Quando a inoculaçaõ estava no seu auge em Inglaterra qualquer mulher velha com a ajuda do tratado do Dr. Dimsdale inoculava nas Provincias muitas mil pessoas sem lhe morrer huma só. Se depois algumas das inoculaçoens foraõ infelizes, principalmente para os fins do seculo 18, isto, como diz o Dr. Moseley, dependia da ignorancia dos inoculadores, pois que se elles conhecessem, e seguissem os preceitos, e regras de Mead, Dimsdale, Sutton, e outros, seriaõ, como elles felizes. *Moseley's Treatise on the Lues Bovilla or Cow-Pox.*

Os dois remedios à que talvez a humanidade deva maiores

No entanto os Inglezes, que no principio do seculo passado á força de especulaçoens, e calculos bem deduzidos introduziram em Inglaterra, e na Europa a pratica da inoculaçãõ das Bexigas, foraõ elles mesmos que depois della bem estabelecida, e fundada substituiram no fim do mesmo seculo à esta inoculaçãõ (à que elles talvez devaõ o augmento da sua povoaçãõ) a do pus da vacca, animal, que entre elles fornecendo-lhes as suas primeiras

---

serviços, e que tenha tirado milhares da sepultura, como saõ a Quina, e o Mercurio para as doenças venereas, e para as febres; estes mesmos pelo abuso, que alguns Medicos têm feito da sua applicaçãõ tem induzido muitos a escrever contra os dictos remedios à ponto mesmo de quererem substituir outros, como preparaçoens de oxigeno em lugar do Mercurio, e varios amargos em lugar da Quina. Porem segue-se do abuso de qualquer cousa a sua inutilidade? Porque hum, ou outro Medico não saiba applicar a Quina, e o Mercurio destroe isto a serie de factos de huns poucos de seculos? Esta innovaçãõ do Oxigeno tem sido infeliz, e não passa de ser o resultado das fermentaçoens, que tem soffrido os cerebros dos Francezes. Em Lisboa era moda, ha dois annos, dar a Angustura em lugar da Quina, porem não tem sido muito felizes os seus partidistas.

meiras, e principaes necessidades, como o seu Befs, leite, manteiga, queixo, lhe quizeraõ pagar, e render huma homenágem com indignidade, e degradação da especie.



Dois motivos, e razoens me conduziram a ler a historia antiga, que o seculo presente chama das superstiçoens, e do fanatismo. Huma era ver, se o homem do fim no seculo XVIII, que tanto tem pertendido arrogar o direito de innovador, seria com effeito innovador, e se deveria reputár mestre das geraçoens passadas; se esta impaciencia, que tanto tem dominado o seculo seria de todos os tempos, e todas as idades; e se a sciencia, que mais entretém, e nutre a imaginação do homem (a Chimica) seria outro tempo sua favorita.

A outra era ver, se no meio de tantas adoraçoens, e homenágens, que os Antiguos Póvos rendiaõ à differentes animaes, acharia, e descobriria

esta

esta adoração, e homenagem, que os homens do fim do seculo XVIII tem rendido á vacca, isto he, enxertar, e inocular as molestias deste quadrupede na economia animal, tanto estimar, e prezallo, que se tem querido confundir as duas naturas com a celebre, e extravagante vaccinação.

Em quanto á primeira parte \* : vi, e conheci épocas, em que os Póvos passuiram os melhores, e mais solidos conhecimentos, e em que tiraram delles o melhor partido, e utilidade á vida social. Vi, e conheci épocas, em que a impaciencia, volubilidade, e confusão em tudo foi extrema : porém igualmente vi tempos, em que por isso mesmo se fez sagrado, e misterioso, o que era simplesmente natural, e physico ; isto unicamente à evitar o abuso da imaginacção. Em fim vi a Chymica outro tempo abusando-se della subministrar tudo, que havia de imaginario, e impostura.

Em quanto á segunda parte : li, e vi, que a Metemphicosis tinha por fim não só inculcar a  
immor-

---

\* Veja-se os meus ensaios, &c.

immortalidade da Alma \*, mas mesmo o respeito aos animaes †. Que entre estes haviaõ alguns, à quem se rendiaõ homenágens, e adoraçoens ‡ particulares, taes eraõ, entre os Egypcios, muitas aves de rapîna (chamados os purificadores do Egypto): o Crocodîlo, o Gato, e mais que todos a Vacca; tudo isto em consequencia da utilidade, e serviços, que lhes prestavaõ estes animaes.

Que no Egypto as leys civis, a religiaõ, e tudo, que podia fazer impressaõ no espîrito do homem, se tinha empregado para impedir, que o pôvo se nutrisse da carne de Vacca; de sorte que se conhecia outro tempo hum Egypcio com o mesmo horror para a carne de Vacca, que hoje se conhece hum Judeo para a carne de Porco §.

Que a Vacca era o symbolo da sua primeira divindade || Isis, fazendo-lhe funeraes pompózos

\* Banier's Mythology explained.

† Lettres à Sophie, par Fabre d'Olivet.

‡ Origine des Cultes, par Dupuis.

§ Recherches Philosophiques sur les Egyptiens, et les Chinois, par M. de P.

|| Voyages d'Antenor en Grèce, et en Asie.

nos bordos do Nilo \*, vestindo-se de lucto todo o povo até se achar huma outra malhada †.

Vi igualmente, que os Indios tanto respeitavaõ a Vacca, que nos seus sacrificios se serviaõ das suas producçoens, como leite, manteiga, &c, para as suas oblaçoens. Que lhes não era permittido comer carne deste animal, em consequencia da legislação à evitar o consumo de hum animal, que lhes prestava tanta utilidade. Que tudo, que este animal produzia era respeitado como sagrado: e que certos crimes mesmo, entre os Indios, eraõ expiados com as producçoens da Vacca ‡.

Vi, que no Thibet se respeitava muito este animal §.

Que no Imperio do Grande Mogol a Vacca era, e he o objecto de adoraçãõ publica.

Que na Ilha de Ceylam havia, e ha pena de morte para quem matasse huma Vacca.

Que

\* Herodotus, lib. II.

† Diodorus Siculus, lib. I.

‡ Asiatic Researches.

§ Adams' Geography.

Que os Samogiceas tinhaõ, e tem huma Vacca de ouro, à quem rendem cuitos, e adoraçoens.

Vi a impaciencia, com que todos os Póvos do Oriente, principalmente os Israelitas se deraõ ao culto, e adoraçoõ deste animal \*.

E finalmente vi, que este animal, que era familiar quási em todas as partes do Glóbo tinha recebido dos homens, em razaõ das suas utilidades as maiores adoraçoens, e homenágens.

Porem esta dada pelos homens do seculo presente, pelos homens chamados por excellencia os *illuminados*, jamais entrou nos altares, e sacrificios desses, que se reputaõ estupidos, e supersticiosos.

A idéa de se ver livre de huma molestia, aindaque por outra, porem nascida, e originada em hum animal, cujos productos preenchem as primeiras necessidades do homem, he seductora, e muito principalmente para os póvos insulares, e circunscriptos, tal como a Gram Bretanha, que  
desejaõ

---

\* Histoire des Juifs, par Prideaux.

desejaõ circunscrever, e limitar ao seu paiz as suas necessidades. Por isso foi feliz, e facil a lembrança, e introducção da Vaccina pelo Dr. Jenner. Este homem tanto espreitou, e seguiu o enthusiasmo do seu paiz, que quiz fazer esta molestia commum aos dois animaes, de que a Inglaterra tira as primeiras, e maiores vantagens, Cavallos\*, e Vaccas; por isso foi procurar nos pés dos primeiros a materia, que de ahî passando ás têtas das Vaccas, se tornava o grande preservativo da flagelladora molestia da humanidade, as Bexigas. E

---

\* Todo o homem, que tem estado em Inglaterra sabe serem os Cavallos os animaes, com que se satisfazem as grandes vantagens das postas, e viagens neste paiz, todas as conducçoens, carretos, e a mesma cultura das terras ser feita por estes animaes. E como os Inglezes sempre elogiaõ, e exaggeraõ as suas cousas, com o que se fazem orgulhosos aos estrangeiros, mas a si, e ao seu governo uteis, por isso Mr. Adams na sua Geographia artig. Inglaterra se serve das expressoens seguintes, à respeito das producçoens deste paiz; “ Among the animal productions of England, the horse stands foremost, that noble and generous animal, &c.”

Muitas outras utilidades tiraõ das Vaccas; e por isso outros semelhantes elogios lhes prodigalizaõ.

E com esta idéa o Dr. Jenner não só teve a habilidade de impor ao Governo Inglez à ponto de se lhe dar por acto de Parlamento 36,000,000; e de fazer como por força, e enthusiasmo inculcar pela boca dos padres nas Igrejas a necessidade de promover a Vaccinação, mas mesmo de impor ás outras Naçoens da Europa, e ás colonias destas nas differentes partes da terra.

Isto he quasi incrivel, e degrada bem a Especie Humana do seu distinctivo raciocinio sobre os outros animaes. Nada admira, nem he mais natural, que a continua impaciencia do homem para a variedade. Nada admira, que o Dr. Jenner quizesse no fim do seculo XVIII seguir a influencia, pode ser planetaria, que em outra parte da Europa se tinha modificado, e reduzido à gizes: o que admira, he, como hum folhêto em nada physiologico, em tudo chimerico, e estranho á Especie Humana seduzisse huma grande parte dos habitantes da terra, e mesmo suffocasse a bem estabelecida, e conhecida pratica de hum seculo da inoculação das Bexigas!

Antes porém que pareça enthusiasta, e confundir-me

fundir-me com os declamadores, que nada estabelecem, e mais confusãõ, e complicaçãõ fazem ; e para pôr todo, e qualquer leitor na facilidade de decidir por si das razoens do Dr. Jenner, exporei literal, e fielmente as principaes proposiçoens da sua obra, e o modo como elle as dissolve.

O Dr. Edwardo Jenner na sua obra intitulada,\* *Indagaçãõ sobre as causas, e effeitos da Vaccina*, publicada em Junho 1798, principia dizendo.

Que, “ a degradaçãõ do homem do estado, no qual elle era constituido originalmente pela Natureza, parece ter-lhe subministrado huma prolifica origem de molestias ; por quanto do amor da pompa, do luxo, e da sua paixãõ à divertimentos, elle se tem familiarizado com hum numero de animaes, que pode ser naõ tenhaõ sido creados para a sua associaçãõ, e companhia.” † E

---

\* Enquiry into the Causes and Effects of the Cow-Pox, by E. Jenner.

† O Dr. Jenner lastima-se de que o homem se tenha familiarizado com hum grande numero de animaes, e no entanto elle pertende familiarizallo com as suas molestias.

E daqui deduz ; que, “ a molestia, que sofrem os Cavallos na parte externa posterior, e superior dos cascos, a que se chamaõ Arestins, parece capáz de gerar huma molestia no corpo humano semelhante ás Bexigas, huma vez modificada em outro animal, antes de se applicar a materia ao homem.” Avançando mais, que lhe parece ser esta materia, a que deu origem outro tempo ás Bexigas, as quaes se tem reduzido ao malignante character, com que ao presente se vem, por circumstancias, e accidentes particulares, que se tem associado á Economia Animal : pertendendo agora tornar branda, e suave a molestia das Bexigas com a materia tirada outra vez da sua origem, porém elaborada de novo nas têtas das Vaccas ; e daqui a Vaccina.

Que, “ na Provincia de Gloucestershire, aonde há hum grande numero de Vaccas, os homens, e mulheres indistinctamente se occupaõ em mulgir o leite, e que os primeiros, em razã de se empregarem igualmente em tratar dos Cavallos, conduzem, e levaõ, sem saber, nas mãos, e dedos a materia dos Arestins, a qual no momento,

que

que mulgem o leite, a applicaõ ás tetas das Vaccas, donde passa outra vez, depois de ahi ter sofrido huma nova modificaçãõ, ás pessoas, que mulgem o leite.”

Que, “ os phenomenos desta molestia na Vacca saõ, pustulas irregulares nas têtas das dictas, ao principio de huma cõr abringelada, circunscriptas com inflamaçãõ : que estas pustulas frequentemente degeneraõ em ulceras phagedénicas, que se fazem assáz incommodas : que estes animaes se indispoem assaz, e a secreçaõ do leite se diminue muito.”

*Symptomas no homem.*

“ Malhas inflammatorias principiaõ a apparecer nas mãos dos domesticos empregados em mulgir o leite, e muitas vezes nos pulsos, as quaes passaõ à suppuraçãõ, tomando primeiramente a apparencia de piquenas vessiculas produzidas por queimadura : muito ordinariamente apparecem péto das juntas dos dedos, e nas suas extremidades. Porem quaesquer partes, que saõ affectadas, huma vez que a situaçãõ o permitta, estas superficies

perficiaes suppuraçoens se fazem circulares com os seus bordos mais elevados, que o centro, e de cor hum pouco azulada : a absorpção se segue, e apparecem depois tumores em cada axilla : o systema se affecta, o pulso se faz vivo, calefrios succedem ao calor, geral laxidaõ, dores nos lombos, e membros, vomitos, dores de cabeça, e mesmo delirio igualmente se seguem\*.”

“ Estes symptomas variando no seu gráo de violencia, geralmente continuaõ de hum à tres, ou quatro dias, deixando ulceras nas mãos, asquaes pela sensibilidade das partes são muito incommodas, e commummente se curaõ lentamente, e quasi sempre se fazem phagedenicas, como aquellas, donde ellas procedem†, isto he, a das Vaccas.”

“ Durante

\* Como o Dr. Jenner não pode negar o pessimo character destes symptomas, diz em huma nota à este respeito, que elles procedem principalmente da irritação das ulceras, e não da acção primária do virus da Vaccina sobre a constituição : subterfugio pouco, ou nada feliz.

† Desta confissão do Dr. Jenner bem se ve o máo caract-

“ Durante o progresso da molestia os beiços, narizes, pálpebras, e outras partes do corpo apparecem muito affectadas com ulceras: porem estas evidentemente procedem de serem inconsideradamente coçadas, e arranhadas as dictas partes com os dedos infectados do paciente.”

“ Erupçoens algumas na pélle jamais se tem seguido á declinaçãõ dos symptomas febris em caso algum, que tem cahido na minha inspecçãõ: hum só unico caso eu vi, em que muito poucas se observavaõ nos braços, as quaes eraõ muito pi-  
quenas, e de hum vivo vermelho, e que se secaram sem passar á suppuraçãõ, de sorte que não posso determinar se ellas tem alguma connexãõ com os precedentes symptomas.”

“ Deste

---

ter do pus da Vaccina. Elle confessa que as ulceras tanto na Vacca, como no homem são de mão character, e phagedénicas: que no curso da febre se atacaõ as axilas com tumores, que muitas vezes suppuraõ; character muito ordinario da peste: no entanto elle com toda a temeridade, e sem critica alguma pertendeu, e o mais que he, conseguiu que milhares de crianças se inoculassem com esta molestia.

“ Deste modo, continua elle, a molestia faz os seus progressos do Cavallo á Vacca, e daqui ao corpo humano.”

“ Materias morbosas de varios generos, huma vez absorvidas no systema, podem produzir effeitos em alguns grãos semelhantes: porém, o que faz o virus da Vaccina singular, he que a pessoa, que tem sido assim affectada he livre para sempre, e segura de ser infectada das Bexigas, e nem o expôr-se à efluvios das Bexigas, nem á inserção da materia na pèlle podem produzir esta desordem.”

Depois o Dr. Jenner allega 23 cásos para provar, e corroborar as asserçoens acima dictas. Na maior parte dos cásos, que elle traz para mostrar a segurança da inoculação da Vaccina contra as Bexigas, a authenticidade das pessoas terem tido a Vaccina, e por tanto serem insusceptiveis das Bexigas, he fundada unicamente na tradição, e conto de alguns paizanos de Gloucestershire, huns tendo passado 10, 20, 30, e mais annos, em que se suppunhaõ Vaccinados.

No caso 7 elle diz; que, “a pesar dos que tem

tido as Bexigas resistirem mais á communicacão da Vaccina ; com tudo que a Economia Animal he sujeita à muitas variaçoens sobre este ponto.”

No caso 9 elle diz ; que, “ a pesar da Vaccina livrar, e segurar a constituição das Bexigas, assim como as Bexigas livraõ de hum novo ataque, com tudo que o corpo humano he susceptivel de ter, e adquirir a Vaccina huma, e muitas vezes :” e na nota ao caso 9, em que a Vaccina atacou hum sujeito 3 vezes, e sempre severamente, elle quer por subterfugio mal procurado, que isto dependa da irritação local das ulceras, e não da acção especifica do virus da Vaccina.

Nos casos 13, 14, 15, elle diz ; que, “ não obstante a materia dos Arestins ser a origem da Vaccina, com tudo que o systema se não segura contra as Bexigas se não depois desta materia passar a ser modificada nas têtas das Vaccas.”

Depois disto na pag. 43, da 3a edição elle diz ; que, “ em quanto á opiniaõ, que a origem da infecção he huma materia morbosa particular originada no Cavallo, que aindaque elle não tenha sido capaz de provar isto por experiencias suas  
 proprias

proprias; com tudo que a evidencia\*, que elle tem produzido, parece sufficiente a estabelecer isto.”

Na pag. 44 diz; que, “ elle não tem lugar de duvidar da origem da molestia, visto que ella jamais apparece entre as Vaccas, que não tenham sido mulgidas por algum daquelles, que tem igualmente o cuidado dos Cavallos†.”

Na pag. 47 da mesma edição torna a dizer; que, “ he para observar, que aindaque a Vaccina torne a constituição insusceptivel das Bexigas, com tudo não a torna insusceptivel da mesma Vaccina;” trazendo outro caso, e outra nota, em que quer por subterfugio, aliás pouco engenhoso, explicar o máo character da Vaccina pela irritação da ulcera.

Continua

\* Não se sabe que evidencia seja esta.

† O que he falso, como eu mesmo vi em Gloucestershire: e alem disto o Dr. Jenner não vio os outros lugares, aonde ha immensas Vaccas com a dicta molestia sem ahi haver hum só Cavallo.

Continua na pag. 48 dizendo sem provar ; que, “ o virus originado nos pés dos Cavallos se torna mais activo, e adquire nas têtas das Vaccas aquella propriedade especifica, com que se induzem na constituição humana symptomas semelhantes á quelles das Bexigas.”

Na pag. 56-57 à respeito da data desta molestia diz ; que, “ ella he de pouco tempo, visto que antiguamente eraõ só as mulheres empregadas em mulgir o leite, e deste modo não haviaõ homens, que conduzissem a materia dos Arestins ás Vaccas\*.”

No fim da pag. 57 elle confessa ; que, “ não obstante os felizes effeitos da inoculação, esta não poucas vezes produz deformidades da pelle, e muitas vezes, debaixo mesmo da melhor direcção, he fatal.”

Na pag. 58 para querer riscar, e vencer as difficuldades, e fatalidades, que elle confessa annexas

---

\* Esta asserção he precaria, e prova o nenhum conhecimento de veterenaria.

nexas á pratica da Vaccina diz ; que, será preciso hum novo methodo de inoculaçãõ-differente do até agora seguido, principalmente entre aquellas familias, que por prévias circumstancias se pode deduzir serem predispostas à não ter a molestia favoravel.”

Na pag. 59 elle traz exemplos para provar, que a Vaccina se propaga, e communica unicamente por inoculaçãõ, e não por efluvios.

Na pag. 62-63 elle quer, que não só os pés dos Cavallos, mas mesmo outra qualquer parte do corpo deste animal he capáz de gerar o virus, que produz a Vaccina : e isto deduzido de huma inflamaçãõ erisipélatoza apparecida sem causa alguma conhecida na parte superior da coxa de hum piqueno pötro, cuja inflamaçãõ continuou muitas semanas, e por fim terminou em 3, ou 4 piquenos abcessos : que estas partes eraõ tratadas, e fomentadas por as mesmas pessoas, que mulgiaõ o leite das Vaccas, cujo numero era de 24, e todas tinhaõ a Vaccina.

E finalmente acaba a sua obra na pag. 63, e 64 em dizer, e confessar, que elle se tem servido  
de

de conjecturas à fim de apresentar, e offerecer ás pessoas, que se quizerem entreter, e avançar sobre esta materia, objectos para huma mais miuda investigação.

Reduzem-se por tanto as proposições do Dr. Jenner na sua obra de 1798 sobre a indagação das causas, e effeitos da Vaccina ás seguintes.

I. Que a origem das Bexigas fora tirada dos Cavallos ; que esta modificada por differentes circumstancias, que se associaram tem produzido o malignante character, com que agora se vem as Bexigas.

II. Porem que procurando-se agora de novo nestes animaes a materia, que se prepara, e modifica nas têtas das Vaccas, esta se torna o grande preservativo contra as Bexigas.

III. Que as pessoas, que tem tido Bexigas são susceptiveis da Vaccina huma, e mais vezes,

IV. Que a Vaccina, aindaque faça a constituição insusceptivel das Bexigas, assim como estas a fazem de ter Bexigas huma segunda vez ; com tudo que tanto o corpo humano, como as Vaccas são susceptiveis de ter huma, segunda, e terceira vez a Vaccina.

V. Que a Vaccina não he communicavel de huma pessoa à outra, ou mesmo da Vacca, que por meio da inoculação da materia, e de sorte alguma por efluvios, e exhalaçoes, como nas Bexigas.

Para a demonstraçaõ da primeira proposiçaõ elle não tem, nem subministra outros dados, que o ver, como elle diz, que esta molestia nas Vaccas não grassa se não naquellas partes, em que indistinctamente os homens trataõ dos Cavallos, e das Vaccas; e da similhaça dos symptomas da Vaccina com os das Bexigas.

A pouca consideraçaõ, e mesmo futilidade desta proposiçaõ, ou conjectura se deixa bem ver: pois que alem de ser precaria demasiadamente esta gradaçaõ do pus dos Arestins dos Cavallos á Vacca, gradaçaõ, que se não observa na marcha da Natureza; ao mesmo tempo não tem fundamento, nem credito algum, o que diz o Dr. Jenner de se não observar a Vaccina se não nos lugares, aonde os homens indistinctamente se occupaõ de huns, e outros animaes; por quanto o dicto Dr. Jenner esteve na provincia de Gloucestershire,

tershire, aonde se fiou demasiadamente nos contos populares dos paizanos desta provincia: e mesmo não vio, e observou as outras partes, aonde ha immensas Vaccas, e com esta erupção nas têtas sem haver ahi hum só Cavallo. E alem disto nunca fez a experiencia directa, que era inocular elle mesmo a materia dos Arestins nas Vaccas.

O que mesmo se elle fizesse, e depois observasse similhaça de symptomas da molestia dos Cavallos á das Vaccas, e Bexigas, assim mesmo se não seguiria a sua precipitada conclusã de serem as Bexigas originadas dos Cavallos.

Por quanto o verem-se animaes quadrupedes, e mesmo aves com exanthemas, e pustulas na pelle com alguma similhaça aos exanthemas, e pustulas, que se observã no homem: isto o mais que prova, he a grande relaçaõ, que guarda, e conserva a Natureza na escala da organizaçaõ dos seres: os vegetaes, e mesmo os mineraes tem suas efflorescencias, e excrecencias morbosas, tudo, aindaque com leys geraes, e communs tem leys particulares, e proprias aos reinos, classes, ordens, e especies:

pecies: entre a mesma especie do homem o Africano pela sua textura particular de pelle he mais que os outros sujeito à Bexigas de máo character.

Por tanto as differentes erupções, de que são susceptiveis os differentes animaes, e por a sua similhaça com as Bexigas chamadas as *Bexigas do Frango, do Porco, da Ovelha, &c*; não devem tirar de qualquer destes animaes a sua origem para o homem, mas antes conhecida primeiro no homem esta molestia, que nos animaes, foi d'elle que foi deduzido o nome de Bexigas para estes, por quanto a Medicina deve ser mais antigua, que a Arte Veterenaria.

Mr. Lawrence \* auctor do *tratado philosophico, e pratico sobre os Cavallos*.—A respeito da Vaccina diz; que, “ elle está persuadido que o Dr. Jenner publicara a sua singular hypothesis mais por condescendencia com as idéas do povo, que elle foi obrigado de consultar, que como resultado da sua propria, e madura reflexão.”

“ Isto

---

\* Medical and Physical Journal, 1799.

“ Isto he em opposiçãõ à toda a analogia, continua elle, e ás invariaveis determinaçoens da Natureza o suppor que hum simples, e innocente humor deverá possuir o poder de produzir, e gerar infecção, similhante humor he o dos Arestins, ou o que se gera na parte posterior, e superior dos cascos do Cavallo. A erupção deste he geralmente occasionada por falta de absorpção, e circulação nas extremidades inferiores do animal, durante que está muito tempo sem sahir, e na mesma postura; ao que se obsta, huma vez que se faça fazer exercicio, fricção ás pernas, com atençaõ ao aceio, &c.” Diz mais que está persuadido, que a molestia entre as Vaccas procede, e se origina de hum contagio da sua propria atmospherã, &c.

O Dr. Pearson na sua *indagação sobre a historia da Vaccina*, não obstante ser sectario, e partidista do Dr. Jenner, à respeito da etiologia da Vaccina, diz; contra a opiniaõ do dicto Dr., que a Vaccina não he originada dos Arestins, e que nem cre, que os ferradores sejaõ mais difficul-

tozos

tozos em se inocular com as Bexigas, que outros quaesquer\*.

Donde se ve que foi taõ temeraria, e precipitada a deducção da origem da Vaccina pelo Dr. Jenner, que os seus mesmos sectarios naõ tem podido concordar com elle neste ponto.

O ver o Dr. Jenner, que as Vaccas eraõ affectadas com a Vaccina ao mesmo tempo, que os Cavallos sofriaõ os Arestins, isto o mais que prova he, que a constituição de tempo, e má qualidade de pastos produz muitas vezes molestias epidemicas naõ só em huma especie de animal, mas em differentes.

A segunda proposição igualmente he temeraria, e phantastica; por quanto depois do estabelecimento precario, e fictício da origem da molestia nos pés dos Cavallos, quer estabelecer laboratorios, e orgãos nas têtas das Vaccas para a preparação, e animalização desta molestia.

Porem

---

\* Inquiry concerning the History of the Cow-Pox, by George Pearson, 1798.

Porem deixando como demonstrada a falsidade da pretendida origem da molestia nos Cavallos : e sendo certo que as Vaccas tem a molestia sua, e propria, que apparece ordinariamente nas têtas com o nome de Vaccina ; redus-se a grande, e importante questãõ saber se he, ou não verdade, e facto ser a inoculaçãõ da Vaccina hum preservativo contra as Bexigas.

O Dr. Jenner, como já disse, deduzio a affirmativa da tradiçãõ popular, e nada critica de huns poucos de cásos, e historias referidas por alguns dos paizanos de Gloucestershire, dos quaes huns erãõ pessoas, que, segundo o que lhe tinhaõ dicto, tinhaõ sido affectadas da Vaccina 10-20-30, e mais annos antecedentes ; e por tanto poderem à este tempo ter tido as Bexigas, que muitas vezes sãõ com pouca, ou nenhuma erupçãõ, e só febre. E outras, em que a inoculaçãõ era feita no tempo, em que as pessoas, que se inoculavaõ se achavaõ com grandes ulceras nos braços, e corpo\*.

---

\* Quando eu estive em Gloucestershire vi, que grande numero das pessoas, que cuidaõ das Vaccas tinhaõ duas, ou

Alem disto he de advertir, que muitas vezes o systema não recebe a inoculação das Bexigas, aliás mesmo sem ter precedido a Vaccina\*, como se ve na relação dada por Mr. Ward, aonde se vem entre os 14 casos, que elle aponta algumas crianças não receberem a infecção, e inoculação tanto da Vaccina, como das Bexigas: outros não receberem a infecção na primeira inoculação, mas sim na segunda vez, que se inocularam: ao mesmo tempo os Vaccinados apparecerem com muitas pustulas, contra a asserção do Dr. Jenner: no primeiro caso elle contou de 1600 á 1800 pustulas†.

Supponha-se entre tanto por hum pouco, que alem da tradição popular, e cega dos paizanos de Gloucestershire o Dr. Jenner observou, que inoculando com a Vaccina se indispunha o systema a receber a inoculação das Bexigas.

Primeiramente

---

mais ulceras phagedenicias nos braços, e algumas vezes algumas no resto do corpo.

\* Treatise on Small-Pox Inoculation, by Dimsdale.

† Medical and Physical Journal, 1799: vol. 2.

Primeiramente provou de temerario, e atrevido, pois que foi tentar huma experiencia na *Economia Animal*, de que elle deveria temer os resultados, huma vez munido com boa *Logica*, e *raciocinio*; por quanto esta inoculaçãõ do *virus Bestial* podia inficionar o *systema*, e fazello hum dia *sofredor* de molestias peores, e mais à temer, que as mesmas *Bexigas*: (como de *facto* se tem visto, e observado) pois que deveria saber mais o *Dr. Jenner*, que nem todos as *virus* produzem immediatamente a sua malignidade.

Depois disto podia mesmo acontecer, que esta molestia, que ordinariamente he acompanhada de erupçoens fizesse, e tornasse o *systema* por hum pouco de tempo *insusceptivel* da inoculaçãõ das *Bexigas*; isto que acontece sempre em todos os cásos, em que o *systema* sendo atacado de huma molestia jamais he susceptivel ao mesmo tempo de outra, e mesmo hum certo tempo depois, em quanto dura huma certa impressãõ, ou modificaçãõ no *systema* da dicta molestia; como se ve, e observa nos hospitaes, em que o atacado do *Tyfo*, da *Gastrica*, da *Etica*, &c; e mesmo o *convalescente*

ente jamais se ataca ao mesmo tempo de todas estas molestias, e certo tempo depois; o que muito principalmente se observa nas molestias cutaneas, em que o affectado de Sarna, Lepra, &c, cuja organizaçãõ de pelle está entretida com certo ser, e modificaçãõ morbosa jamais se affecta de outra molestia cutanea ao mesmo tempo.

Tanto conhecem alguns povos da costa do Malabar a influencia desta ley da Economia Animal, que quando esperaõ por huma especie de Tyfo, que he entre elles epidemico nos fins do Outono costumaõ por meio de hum vesicatorio abrir huma ulcera, em consequencia da qual, ou escapaõ ao Tyfo, ou o tem mais benigno, e com menos perigo.

Eu tive occasiaõ de ver aqui hum rapás cheio, e cuberto de ulceras venereas, o qual diziaõ seus pays naõ ter tido ainda Bexigas, ao qual se fes a inoculaçãõ das dictas por duas vezes, sem ser possivel fazer affectár o systema. Igualmente  
duas

---

\* Asiatic Researches.

duas crianças de Mr. Poller em a rua d'Oxford, huma de 6 mezes, outra de anno e meio, ambas com a Crusta Lactea, a qual não só occupava, e cubria a cabeça, mas mesmo hombros, e grande parte do pescoço, e peito: esta crusta estava ulcerada em algumas partes lançando huma materia icoroza, que produzia huma irritação insupportavel ás dictas crianças: fesse-lhe a inoculação das Bexigas, que ainda não tinham tido, e isto por tres vezes sem ser possível conseguir outra couza, que huma piquena vesicula no lugar da inserção da materia\*.

**A**

---

\* Talvez hum dos maiores serviços, que o Medico, e a Medicina fizesse á humanidade seria o promover bem a applicação da inoculação das diferentes molestias! Tempo houve, em que se fazia inocular a Sarna ao supposto Sarnoso, o virus gonorrhico ao ophtalmico, e isto com o fim de livrar partes mais interessantes, e de entreter as externas mais susceptiveis de cura, e menos perigosas. Quanto se não conseguiria na Gota retropulsa com este trabalho bem entendido? Na verdade com a inoculação de algumas molestias não só se chamariao molestias para partes menos interessantes, e perigosas, mas

A tudo accrescem os sentimentos, e observaçoens do Dr. Mosely ; taes são as suas expressoens ! \* “ A Vaccina não possui hum poder mais específico de resistir ás Bexigas, que não possua a Tinha, hum estado violento de Sarna, o Yaws†, a Lepra, a Pustula Maligna, ou a influencia temporaria de alguma inoculação morbosa de animaes infectados, mordeduras de animaes venenosos, feridas, que os que disectão cadavers muitas vezes por incidente contrahem. Com estas se poderão juntar outras desordens febris, eruptivas, e cutaneas.”

“ Quando eu me achava em Dijon, em 1786 (continua elle) Mr. Enaux deste cidade tinha então publicado o seu tratado sobre a Pustula Maligna.”

“ A Pustula

---

mesmo se evitaria que molestias tivessem influencia, e acção sobre a superficie ; aliàs intertida com outras ! Todavia tem-se horror em inocular huma molestia propria da constituição humana, e não se tem á inoculação de molestias Bestiaes !

\* Treatise on the Lues Bovilla, or Cow-Pox.

† Doença, que dá nos Negros analogo á Venerea.

“ A Pustula Maligna não tinha sido até então bem descripta em França.”; “ Ao tempo que eu estava em Dijon haviaõ no hospital desta cidade muitas pessoas atacadas com esta desordem ; e Mr. Maret o Medico me disse, que os males da Pustula Maligna cediaõ taõ pouco aos methodos ordinarios, como alguns dos da Vaccina se tem visto fazer.”

“ A pustula em si he exactamente a mesma, que a pustula subsequente á Vaccina : a sua infecção, forma, progresso, symptomas, e terminação saõ as mesmas. Com tudo ella não se origina em particular da Vacca. Muitos animaes doentes a produzem, e a pustula he a mesma, ao menos os Francezes não tem feito differença alguma\*.”

“ Muitos

---

\* La Pustule maligne n'attaque jamais que les Vachers, les Patres, les Laboueurs, les Marécheaux, les Tanneurs, les Boucheurs, et généralement ceux qui touchent, soignent le Bétail, &c. Précis sur la Pustule Maligne, par Mr. Eaux, 1785.

“ Muitos accidentes funestos succedem desta, principalmente nas provincias meridionaes da França ; ulceras, tumores, gangrenas, perda de membros, e da vida muitas vezes succedem á gente do campo, que trataõ, e cuidaõ das Vaccas, e outro gado. A este tempo não se suspeitava aqui, que isto pudesse ter alguma influencia contra a infecção das Bexigas.”

“ Ha duas aldeias bem conhecidas aos que tem estado em Constantinopla poucas milhas distantes desta cidade, aonde as Bexigas, e mesmo a Peste raras vezes apparecem, e nunca com violencia, ou epidemicamente. Chamaõ-se estas Kiahad-Khane, e Ayas-Aga. A gente aqui he sujeita à molestias eruptivas : isto he igualmente bem notorio. Porem ha huma circumstancia, que eu me não lembro tenha jamais sido mencionada, que he, que esta gente, tem o cuidado, e trata dos Cavallos do Gram Senhor, que são muitos centos em numero : os quaes pastaõ nos prados, que se achaõ nas planicies entre estas Aldeias\*.”

---

\* Esta observação se fosse conhecida ao Dr. Jenner faria

“ Durante

“ Durante a minha residencia nas Indias Occidentaes eu jamais vi que algum negro, que padecia o Yaws, ou Elephantiasis tivesse as Bexigas, ainda que vivesse no meio dellas.”

“ As minhas inquiriçoens à Roma no Hospital de S. Gallicano, aonde se recebem, e aceitaõ todos os Tinhosos de Roma, e de Campania, que são muito numerosos, eraõ satisfeitas em saber, que a gente affectada consideravelmente com esta desordem não era sujeita ao contagio das Bexigas.”

“ Eu tenho recommendado de promover isto nas Indias Occidentaes, isto he, de inocular a materia das Bexigas nos affectados de Yaws, Elephantiasis, Lepra, &c; e eu não tenho duvida, que o resultado seja interessante.”

De tudo o que, creio, se deixa ver bem a influencia, que certas molestias, principalmente do

---

mais que tudo o complemento á sua persuasão sobre a origem da Vaccina. Porem assim como nos campos de Dijon diferentes animaes são atacados com a Pustula Maligna; asim não admira que o Cavallo entre estes o seja nos suburbios de Constantinopla.

do genero cutaneo tem a tirar a susceptibilidade ao systema de contrahir as Bexigas, em quanto as dictas molestias interessaõ, e entretem o systema cutaneo; e por tanto a utilidade apparente, que a Vaccina impos em tirar, e amortecer por tempos a susceptibilidade ás Bexigas he de momento, e consideraçaõ alguma, visto ser isto huma qualidade commum à outras molestias, aliàs conhecidas, e mais proprias ao homem que esta Bestial, e cujas consequencias não são taõ funestas, como as da Vaccina.

Porem o que mais que tudo depoe contra o systema, e asserçaõ do Dr. Jenner, he que elle em consequencia das fallencias da Vaccina foi obrigado a publicar no principio de 1799 hum folheto, cujo titulo era, *mais observaçoens sobre a Vaccina\**; no qual teve por fim o subterfugio scholastico de dividir a Vaccina em verdadeira, e espuria†, querendo explicar, e resolver todas as fallencias

---

\* Further Observations on the Variolæ Vaccina, or Cow-Pox, by Edward Jenner.

† Esta distincçaõ se fez igualmente no XVI seculo

lencias de casos, em que a inoculação não livrava das Bexigas ser a materia, com que se tinha inoculado tirada de pustulas espurias. Desorte que elle passou à querer ser o unico, que possuia o verdadeiro, e genuino pus da genuina Vaccina, e tudo que não era o seu pus, e dos seus amigos\*, e partidistas era espurio, e portanto incapaz de segurar o systema contra as Bexigas.

A 3a, e 4a proposição são verdadeiramente  
argumentos

---

à favor do Guaiaco pelos seus partidistas, isto he, os que não contentes já com o conhecido, e experimentado especifico do Gallico, e Mercurio pertendiaõ inculcar, e substituir o Guaiaco como o unico, e verdadeiro especifico para as doencas venereas; nas immensas fallencias, em que esta droga não produzia o effeito esperado respondiaõ os dictos entusiastas, que o Guaiaco não era bom, e verdadeiro, mas sim espurio, à ponto de fazerem ir alguns doentes á Ilha de S. Domingos para lá mesmo tomarem o dicto genuino Guaiaco.

\* No mez de Janeiro de 1799 os Drs. Pearson, Wooduille foraõ os que proveram Inglaterra, e o Continente da Europa, e parte da America, e Asia com o seu chamado *genuino pus*.

argumentos contraproducentes á sua hypothesis, e systema. Por quanto sendo verdade que as Bexigas não livraõ a constituição de ser atacada por a Vaccina, segue-se a pouca, ou nenhuma relação destes virus, e molestias ; e assim mesmo pelas idéas do Dr. Jenner, se as Bexigas, que são, segundo elle, a mesma Vaccina, mas mais exaltada, e forte não podem evitar que o systema succumba outra vez á Vaccina, molestia, segundo elle, mais suave, e branda ; como poderá esta entãõ livrar o systema, e segurallo contra as Bexigas ? E se tanto o homem, como a Vacca são susceptiveis de terem muitas vezes a Vaccina, entãõ como se pode crer, como diz Mr. Sims\*, que huma molestia, que não tem o poder de preservar a constituição de hum segundo † ataque possa

ser

---

\* Medical and Physical Journal.

† He huma ley do habito, e hum facto, que toda a molestia febril, que ataca huma vez verdadeiramente, e com força o systema o torna insusceptivel de ser atacado huma segunda vez ; por isso o homem, que soffreu huma vez o Typho, a Peste, as Bexigas, a Tosse Convulsa, &c, vive depois impune.

ser capaz de fazer huma tal mudança nesta à ponto de a tornar capaz de resistir á infecção de huma, aindaque alguma cousa analoga, com tudo mais violenta, e forte molestia?

Donde se segue que sendo susceptiveis os homens de receber huma, e mais vezes a Vaccina, e sendo esta, como confessa o Dr. Pearson\*, (aliàs sectario, e partidista entusiasta do Dr. Jenner) huma se não mais, ao menos taõ funesta molestia, que as Bexigas inoculadas: e, como diz outro partidista o Dr. Woodville †, quasi sempre acompanhada de pustulas, contra a asserção do

---

mente no meio de todas estas molestias. Pelo contrario as molestias febris, que não tem tido o poder de interessar taõ fortemente a constituição não a livraõ de mais ataques: e muito menos de molestias, que mais fortemente interessão a dicta.

\* Statement of the Progress in the Vaccina Inoculation, &c. by George Pearson.

† Reports of Inoculation for the Cow-Pox, by W. Woodville.

do Dr. Jenner, se deverá por huma vez banir a inoculaçãõ de huma tal molestia.

A 5a proposiçãõ, que a Vaccina se naõ propaga, e communica por efluvios, e miasmas, mas sim unicamente por inoculaçãõ, e inserçãõ do virus em huma ferida, prova mais a alienaçãõ, e nenhuma analogia, que esta molestia tem com a constituicãõ humana. Por quanto todas as molestias malignas, e de peor character no homem, mas que lhe saõ proprias, saõ sempre communicaveis de hum à outro homem, ou por efluvios, ou por sympathia\*, e associaçãõ organica. Pelo contrario

---

\* He certo, e hum facto, que quanto mais sympathiza, e se interessa qualquer assistente com hum doente atacado de huma febre, tanto mais sujeito está à receber a molestia. Por isso os filhos, parentes, e amigos saõ de ordinario participantes da molestia, ficando quasi sempre salvo o enfermeiro, que lhe he estranho, naõ obstante lidar a cada momento com o dicto paciente. Por tanto alem dos efluvios communicados pela atmospherã, e do contacto immediato, ha alguma cousa mais da parte do que recebe a molestia. Vide Darwin's Zoonomia.

contrario o veneno, e virus dos Quadrúpedes, Féras, Reptis, &c, por ser estranho em summo gráo á Economia Animal, he só por feridas, e inoculaçãõ, que se communica, e he esta huma razaõ, e grande por que a Vaccina he nada análoga á constituicãõ humana.

He desgraça, e para lamentar, que tendo a Natureza posto limites á organizaçãõ, e mesmo desarranjo da Especie, que tendo mesmo na sua o homem a lutar, e oppor-se à tantas misérias, tantas, e taõ grandes molestias, o homem do fim do seculo XVIII por hum cégo amor da novidade, que tanto tem dominado o seculo, quizesse confundir especies, e multiplicar as desgraças, e flagellos do homem, quizesse degradar a Especie da sua superioridade, quizesse emfim inocular o homem com o animal !

Confesso, que jamais me enchi de tanta admiraçãõ, e espanto, que quando considero, e vejo, como hum chamado systema, em nada estabelecido em philosophia, e crítica, como huma theoria, e o mais que he, huma pratica, que tanto  
tem

tem decidido, e decidirá do destino dos homens ; digo, como huma theoria, e pratica taõ phantasticas, e fictícias fossem capazes de cegar, e fazer succumbir os homens, aquelles, que tem lido Newton, Bacon, Locke, Pascal, &c.

Naõ ha senaõ dois meios, e methodos na indagaçaõ da verdade, e phenomenos da Natureza ; hum, que se chama a Posteriori, que he por factos, e effeitos decidir das causas (aliàs com crítica) : outro a Priori, que he por analogia, e inducçaõ raciocinar, e conjecturar bem.

Examinando a obra do Dr. Jenner, nenhum destes methodos se acha seguido com rigor, e crítica necessaria ; tudo, que saõ razoens de analogia, e conjectura saõ risonhas, e pueris ; as de facto alem de serem precárias saõ de huma tradiçaõ popular, e ignorante.

Sempre foi por estes dois methodos, que se partio para o descubrimento de quaesquer verdades, e factos. Estes devidos ao acáso, ou raciocinio, e servindo depois de fundamento, e mesmo reforma dos conhecimentos humanos, jamais foraõ descubertos, e achados, como taes, por  
homens

homens ignorantes, e estranhos ás sciencias. Como podião pois os paizanos de Gloucestershire conhecer, e decidir se as pustulas originadas nas Vaccas livravaõ, ou não das Bexigas? Muito principalmente em hum paiz taõ acomettido de Bexigas, e aonde ao tempo em que elles são empregados em mulgir o leite, e terem contacto com as Vaccas já ordinariamente tem tido esta molestia?

O Dr. Jenner escreveu em hum paiz bem acomettido das Bexigas, escreveu em hum paiz, em que os homens olhaõ para as Vaccas com respeito, e veneraçãõ\*, e finalmente escreveu em hum tempo, em que a novidade, e a extravagancia eraõ o Idolo do seculo: por isso lhe foi  
facil

---

\* A gloria, e enthusiasmo nacional entre os Inglezes, he, que cada hum se assimilhe aos seus primeiros pays; isto he, que seja hum verdadeiro descendente de *John Bull*: de hum homem indomito, forte, bravo, sem docilidade, &c: como hum Touro. De aqui se ve a parte, que o Vacca deve ter neste enthusiasmo nacional.

facil a introducção da sua impostura, e até lhe foi recompensada com 36,000,000. Por isso se estabeleceram sociedades, em que por força, e chamado zelo obrigavaõ os pays de familia sacrificar as suas pobres crianças ás mal intendidas prosperidades, e amilhoramentos da Especie.

Porem como o resto da Europa abraçasse, e seguisse, como demonstrada, huma impostura, aliàs taõ pouco engenhoza ! Como se esquecessem já as differentes Naçoens da utilidade, que a inoculação das Bexigas lhes prestou o seculo passado ! Quasi em toda a parte do Continente da Europa a Vacca he se não respeitada, como em Inglaterra, ao menos considerada como a origem, e objecto de grandes utilidades ao homem, o Continente he igualmente flagellado com esta assoladora molestia ; por isso a idéa seductora de se ver livre de huma molestia por via de huma materia originada, e nascida em hum orgaõ do animal, que produz hum taõ saûdavel, e innocente nutrimento, tal como he o leite ; o sahirem os Jornaes desta ilha para o Continente só com as asserçoens, e provas facticias dos impostores, e entusiastas

da

da Vaccina ; e finalmente o ser na Europa, aonde mais se tem respeitado, e seguido o Idolo da novidade, tudo isto tem contribuido à entronizar a impostura, e à que se fechem os olhos á crítica, e ao raciocinio.

Todavia o abraçar-se em quasi toda a parte, e fazer-se tão geral a Vaccinação, nada deve servir de prova da sua utilidade, e serviço ; por quanto a generalidade de qualquer opiniaõ nada auctoriza, e confirma a verdade desta.

Depois que os Medicos, e Chemicos acabaram com a mania de formar essências, e ouro portavel ; depois que acabou o schisma da Alchimia ; no meio do XVII seculo se vio succeder a outra extravagancia, e unica, que nos annaes da Medicina tem alguma similhança à esta : que era a da transfusaõ do sangue de hum animal em outro. E aindaque a invençaõ, ou lembrança fosse dos Inglezes, com tudo foraõ os Francezes os primeiros, que a praticaram no homem. Reduzia-se isto a abrir a artéria de hum animal, e por meio de hum instrumento apropriado faziaõ passar o sangue deste animal nas veias do homem, tirando

ao mesmo tempo por outra veia tanto sangue, quanto julgavaõ ter sido introduzido. Tudo isto apoyado em razoes futeis, e chimericas.

Alguns dos partidistas desta pratica avançavaõ até querer persuadir, que pela transfusaõ se poderiaõ mudar os caracteres viciozos do homem : que o sangue do Leão curaria a poltroneria, o da Ovelha a ferocidade, &c.

Por este meio promettiaõ os partidistas da transfusaõ livrar o homem de toda a doença, e de o fazer viver todo o tempo, que elle quizesse. Escreveraõ-se sobre isto factos, e observaçoens, que confirmavaõ esta pratica : tal he a condiçaõ dos systemas, e o poder da imaginaçaõ, e impostura dos homens, que indistinctamente para a verdade, e para o erro se fabricaõ provas !

Entre tanto o fim funesto, e desgraçado, que se seguiu á estas infelizes victimas da innovaçãõ, e novidade fez de huma vez abrir os olhos ao homem, por quanto os individuos, sobre quem se tinha feito, e praticado a transfusaõ, huns se tornavaõ fatuos, outros furiozos, e por fim morriaõ. Em consequencia do que o Parlamento de

Pariz foi obrigado de interpor a sua auctoridade, e lavrar o decreto de 2 de Janeiro de 1670, no qual se prohibia, debaixo de rigorosas penas, a pratica da transfusão no corpo humano.

Aindaque o decreto fosse o unico meio, que havia à prohibir similhantes atentados, com tudo como he difficultozo desarraigal por huma vez a mania das preoccupaçoes, e systemas imaginarios; por isso os partidistas da transfusão passaram à substituir á dicta transfusão do sangue a injeção de certos liquidos nas veias; dando mesmo huma lista das doencas, que elles diziaõ ter curado por este methodo.

Em fim dominou muito tempo na Europa esta pratica da transfusão, e infusão; e o que agora parece ridiculo, e extravagante era entã apoyado, aindaque com falsas, e facticias observaçoes, defendido, e seguido: era entã, que na França principalmente chegou à tal ponto o enthusiasmo, que em huma hemorragia se julgava mais util, e conducente injectar hum pouco de caldo, que dallo pelas vias ordinarias; pelo estomago. Era tal a obstinacidade, e mania dos transfusores,

transfusores, e infusores, que todos os factos, e principios racionaes, que se lhes allegavaõ eraõ desprezados, e mesmo ridiculizados.

Porem se esta mania, e enthusiasmo acabou ou pela força da legislaçaõ, ou pelas luzes do fim do seculo XVII. Se a Economia Animal esteve por hum pouco poupada, e livre destas diabolicas, e sempre detestaveis tentativas ; com tudo depois de terem os homens por espaço de seculo, e meio esgotado tudo, que a imaginaçaõ podia produzir de extravagante, e irracional ; fizeraõ apparecer, e o mais que he, praticar a extravagancia a mais risonha, e escandaloza, que jamais os annaes do Mundo conhecerá.

Os homens, e as extravagancias do meio do seculo XVII tinhaõ por fim com a sua transfusaõ curar molestias : esta tentativa se não matava logo a desgraçada victima, ao menos a tornava estúpida, furiosa, &c : e por tanto incapáz de entrar na grande obra da producçaõ dos seres. Esta porem do fim do seculo XVIII, cujo fim era evitar molestias, as Bexigas ; foraõ os meios o introduzir hum veneno, e huma molestia na Economia

Animal, hum veneno Brutal, que por isso mesmo que não decidia immediatamente da vida do homem mais era à temer. Oxala! que estas primeiras crianças inoculadas fossem immediatas victimas destas extravagantes, e abominaveis tentativas! Assim talvez estas já sacrificadas serviriaõ de exemplo, e horror aos pays de familia! Assim talvez a impostura se não adiantasse, e a Economia Animal ficasse livre destes verdugos! Porem não foi assim, e desgraçadamente se tem visto este Brutal veneno fazer a constituição tenrra das innocentes crianças susceptivel, e companheira de molestias, que jamais a constituição humana padeceu; e quanto he para temer, e recear que as geraçoens futuras sofraõ!

Que deveria a philosophia de inducção, e analogia ensinar ao homem em casos taes? Por ventura introduzir hum veneno de hum animal tão estranho, e de huma differente especie na constituição humana, elaborado, e trabalhado por organização, e leys particulares, seria isto racional? Ou teria isto fundamento algum na Natureza? Deveria huma conjectura, nada mesmo philosophica,

philosophica, substituir verdades, e factos? Deveria a inoculação das Bexigas conhecida, e aperfeiçoada por hum seculo suffocar-se para dar lugar á inoculação Brutal? Não eraõ as Bexigas huma molestia conhecida de todo o tempo, e de toda a antiguidade? Não era esta molestia mais propria ao homem? E não era mais proprio, e racional meditar, e estudar o méio de adoçar, e mitigar este flagello, já que por desgraça tinha nascido entre o homem, e não ir aos Brutos mendigar, e arrancar huma nova, mais estranha, e temivel?

Tudo isto he verdade, tudo isto he da Natureza, e da philosophia: porem o homem entregue a si mesmo segue a sua volubilidade.

Alem disto o homem sempre, e em todo o tempo se levou mais por imprésoens immediatas, e presenteiras, que por reflexoens, e impressoens consideradas; daqui a difficuldade de curar, e exterminar as molestias chronicas pela falta de paciencia, e sujeicção dos pacientes ao regimen, e uso continuado dos remedios. Por isso quando se offereceu ao homem a occasião, e idéa seductora de se livrar de huma molestia temivel, mes-

mo á vista, por outra mais agradavel na sua illusão, o homem sem consideração alguma do resultado futuro se lisongea, e se decide pelo que obra immediatamente sobre elle.

Porem o homem philosopho, e aquelle, em quem está depositada a vida, e destino dos póvos, deverá seguir apparencias lisongeiras, e perder de vista o ser, e condicção futura? Quantas vezes não são as consequencias remotas de muito mais importancia, e à considerar, que os effeitos immediatos? E quanto não he ordinario ver de circumstancias á primeira vista piquenas, e de bagatella, seguirem-se as mais serias consequencias?

Porventura segue-se logo à hum Cancro venereo o Gallico constituicional? Não se passa muito tempo primeiro que hum Scirro, e Cancro contaminem o systema? Não se passãõ muitas semanas, mezes, e ás vezes annos primeiro que o virus Hydrophobico se patentee? Que difficuldade ha pois em suppor, e temer o mesmo deste veneno Bestial? Por ventura por que se não tenhaõ já visto estas funestas consequencias em  
todas

todas as crianças inoculadas dever-se-ha daqui em boa Logica auctorizar semelhante pratica ? Para se desconfiar de qualquer experiencia, e tentativa em Medicina não basta o ver-se, que ella he humma, ou outra vez funesta ?

He digno de observar, que estes mesmos Medicos humoristas, que ás vezes tantas consequencias funestas suppoem, e attribuem com extremo ao leite recebido pelas crianças mais, ou menos alterado, agora se esqueçaõ do que poderá fazer não leite, mas sim o pus, e materia de huma Ulcera Maligna introduzido na constituição tenerra das crianças !

Aindaque fosse a Inglaterra o paiz, donde procedeu, e sahio esta extravagante, e abominavel pratica : todavia fazendo a devida justiça aos Medicos racionaes deste paiz, elles jamais annuiram, e concondaram com semelhante extravagancia.

O Dr. Moseley homem bem conhecido em Inglaterra, e no mundo literario pelos seus conhecimentos theoricos, e praticos na sciencia Medica,

Medica, foi o primeiro, que no anno mesmo de 1798, em que se principou a praticar a inoculação da Vaccina se oppos á dicta pratica, foi elle mesmo, què disse, não ser necessario experiencia, e factos para conhecer, e decidir que a Vaccina não era hum preservativo das Bexigas.

“ Por que, diz elle,” pelos principios de Pathologia, e boa analogia, das leys da Economia Animal, e da falta de similhaça entre as duas molestias he impossivel crer sem huma inteira alienação de razaõ, que qualquer dellas possa tornar a constituição humana insusceptivel da outra. As Bexigas não somente não tem affinidade alguma com a Vaccina, mas mesmo com outra qualquer molestia, e as Bexigas somente podem ser mencionadas com a Vaccina para significar a sua mutua dissimilhaça.”

“ O introduzir hum humor Bestial na constituição, ainda mesmo nas mais felizes constituições, não era, no meu modo de pensar, huma cousa indifferente em respeito à futura saude ; e de circumstancias analogas eu não deixava de recear, que em algumas constituições se deverião seguir as mais terriveis consequencias.” Foi

Foi o Dr. Moseley, por isso que se oppunha com razoens, e boa Logica à este delirio, que occupava o espirito da maior parte dos charlatans, que foi chamado á Caza dos Communs por ordem de 23 de Março de 1802 para responder ao Dr. Jenner na dicta Caza: e foi o mesmo Dr. Moseley, que depois de dar as suas razoens contra similhante pratica vio a Caza dos Communs fazer nenhum caso de tudo isto.

Isto mesmo aconteceu ao Dr. Rowley, e a Mr. Birch, de cujas opinioens, e razoens se não fes caso algum, tendo aliàs sido chamados com o fim á primeira vista de examinar a verdade; e a mesma dissertação do Dr. Rowley lida perante a Caza dos Communs não só foi rejeitada, mas mesmo supprimida; e aqui se via o quanto pode o enthusiasmo, e zelo para suster, e propagar huma opiniaõ, aliàs insustentavel por si, e sem taes violencias; por quanto em hum paiz, aonde a liberdade da imprensa, e de pensar foi sempre inalteravel, e respeitada se vio pela primeira vez supplantada, e calcada, aliàs em huma materia puramente physica.

Em fim era tal o enthusiasmo\*, e a Vaccinomania, que não contentes ainda os partidistas da Vaccina de verem o Parlamento rejeitar as razões, e reflexoens dos homens sensatos, e acreditados na arte de curar, de verem sahir avisos, e insinuaçoens do Parlamento à fim de promover a dicta

---

\* Este enthusiasmo Vaccinal era augmentado pelo interesse, que principalmente os Chirurgoens, e Boticarios tinhaõ; pois que de cada vez, que estes inoculavaõ recebiaõ hum guiné. Depois os dictos Chirurgoens, e Boticarios, e mesmo alguns Medicos preenchiaõ com esta inoculaçoã as suas vistas, que eraõ, ter mais molestias, e por tanto mais que fazer. Por quanto depois, que o enganado pay de familia tinha dado o guiné pela supposta segurança ás Bexigas, dahi a tempos era obrigado chamar o Chirurgiaõ, ou Medio para tratarem as Bexigas naturaes, outras vezes tumores, e ulceras Bestiaes, de tudo o que se recebia mais dinheiro. Isto conheceu bem o Dr. Huffland na Prusia; pois que, diz elle, que em 4 annos poderia a Europa livrar-se das Bexigas, se se dessem providencias à fim de que os atacados com esta molestia se não communicassem com os saõs. Porem que isto seria impraticavel; pois que alguns Medicos cheios de hum vil interesse recusaõ assistir à este providente plano. *A concise analysis of Professors Huffland and Kant's Treatise on the Means of Prolonging Life.*

dicta pratica houve ainda quem pertendeu, que o Parlamento debaixo das mais severas penas, e castigos fizesse prohibir a inoculaçã das Bexigas.

Houverã outros, que não parando aqui, e antes que podessem ver, e conhecer se a Vaccina provaria bem, ou mal, lhes conveio que esta experiencia em Medicina fizesse, e constituisse huma parte dos deveres paternaes, e fosse misturada (como diz o Dr. Moseley) na caza de Deus com os nossos deveres para com o Ente Supremo.

Por isso recorreraõ ao Arcebispo de Canterbury pedindo-lhe quizesse recommendar aos Bispos a Vaccina, e que estes fizessem ordenar ao Cléro das suas respectivas Dioceses prégassem, e intimassem dos seus pulpitos os admiraveis attributos da Vaccina.

E de facto tudo isto se praticou, e os differentes parrocos no baptismo das crianças repetiaõ aos pays das dictas o seguinte\*.

“ Vos que sois pays he preciso que vos sintaes

---

\* Veja-se Moseley on the Lues Bovilla or Cow-Pox:

taes não menos obrigados pela religião, que inspirados por afeição à preservar vossos filhos de qualquer imminente perigo, e especialmente de molestias contagiosas, que expõem a sua vida. Nenhuma doença humana pode dar mais seria causa de desgosto, que as Bexigas; estas quando se contraem mesmo naturalmente, são, como vos sabeis, muito violentas, peniveis, e muitas vezes fataes: e naquelles mesmo, que se restabelecem desta molestia o seu semblante he sempre desfigurado, ou a constituição recebe alguma irreparavel injuria, como cegueira, surdeza, ulceras de máo character, Tumores Brancos, Tizica, &c. Nas Bexigas recebidas por inoculação ha menos perigo, porem para segurar successo se fazem precisos por muito tempo huma grande attenção, e a mais delicada direção. Não obstante toda a precaução, as Bexigas inoculadas em muitos casos tem sido fataes, e esta pratica he altamente objectada, visto que espalhando-se a infecção ella arrisca, e expõe as vidas de todas as pessoas das visinhanças, que não tem ainda tido a molestia. Hum doce, e seguro preservativo das Bexigas era

era descoberto ha poucos annos pela inoculaçãõ Jenneriana da Vaccina. Esta depois de huma mais exacta indagaçãõ tem sido approvada, e recommendada pelo Parlamento Inglez, e he agora extensamente praticada debaixo da protecçãõ de Suas Magestades, e de toda a Familia Real. A nova inoculaçãõ pode ser feita seguramente em qualquer estaçãõ do anno, e em qualquer periodo da vida ; alem disto ella não occasiona desordem alguma, nem he acompanhada de perigo algum. Ao mesmo tempo que a infecçãõ se não communica das pessoas inoculadas ás outras, com que ellas vivem : entãõ este simples, e facil processo sem expôr a sociedade, segura todos aquelles, que se sujeitarem à ella de huma molestia a mais temivel, e jamais gera na constituiçãõ as terriveis desordens acima mencionadas, que taõ frequentemente se seguem, tanto ás Bexigas naturaes, como inoculadas.”

“ Para que vos não possais existir ignorantes de hum taõ estimavel bem vos he apresentado este piqueno discurso. E como vos estimaes a vida de vossos filhos, e a segurança de vossos visinhos

visinhos vos deveis immediatamente servir da vantagem, que se vos offerece, por que duas vezes tormentosos deverã ser a vossa afflicção, e remorsos, se por desmazelo, e descuido de praticar isto vires morrer os vossos filhos, ou atacados pelas Bexigas.”

*Assignado*

“ Ministro de. . . . .

Outro discurso de hum paroco sobre a inoculação da Vaccina.

“ Bons vizinhos.”

“ Tem sido do agrado da Alta Providencia, que huma descoberta devia ultimamente ser feita da mais importante consequencia ao genero humano ; e como isto poderá muito essencialmente interessar-vos, e ás vossas familias eu deverei pôr na vossa presença os meus sentimentos sobre esta materia, e o mais suscinto, e claro, que me for possivel.”

“ Ha quatro, ou sinco annos passados que hum grande Medico, o Dr. Jenner deu ao publico hum methodo, que elle tem tempo antes descoberto, de prevenir a gente de contrahir a  
maligna

maligna molestia das Bexigas, e isto per meio da inoculaçãõ de huma outra molestia muito mais segura, e branda, a Vaccina, &c.”

Taes eraõ os meios, de que se servia a cellebre Sociedade \* Jenneriana para estabelecer, e promover, como por força a inoculaçãõ da Vaccina.

Qual seria o homem sensato, e amigo de si, que se atrevesse à combater, e impugnar estes, e outros discursos, e persuasoens misturados, e confundidos com os preceitos da religiaõ, prégados, e intimados pelos primeiros Ministros da Igreja? Podia porventura a Sociedade Jenneriana ter maior apoio para influir mais no espírito, e persuasaõ do homem que servir-se daquelles mesmos, que prégavaõ, e persuadiaõ os primeiros, e maiores dogmas da religiaõ para prégarem, e persuadirem a sua grande obra da Vaccinaçãõ†?

Se

---

\* Esta sociedade se estabeleceo em 1803.

† Haviaõ muitos Medicos sensatos, que conheciaõ no fundo da sua alma o ridiculo, e impostura da Vaccina; com tudo por egoísmo, e interesses particulares se accommodavaõ aos sentimentos, e entusiasmo da pluralidade.

Se apparecia hum homem, que sahisse do seu circulo de commodidades, e egoísmo, que se enchesse de hum bem intendido zelo pela verdade, e pela humanidade, o que lhe aconteceria, se não o que sempre, e em todas as idades aconteceu á verdade cercada de imposturas ?

Alem do pouco caso, que se fes na Caza dos Communs das reflexoens, e factos allegados pelo Dr. Moseley, Dr. Rowley, e Mr. Birch; a publicação de Mr. Goldson \* sobre os casos de Bexigas, que succediaõ á Vaccina, foi alem de desprezada, tratada com a maior indecencia.

Os mesmos papeis, e gazetas do dia, os jornaes mensaes, que tudo referem, e contaõ até mesmo muitas vezes cousas licenciozas, e ridiculas, ou não fallavaõ das dissertaçoens, e reflexoens contra a pratica da Vaccina, ou se fallavaõ era em termos insultantes, e nada philosophicos. Em pregavaõ-se todos os meios de fazer desaparecer  
toda,

---

\* Cases of Small-Pox, subsequent to Vaccination, by Mr. Goldson.

toda, e qualquer observação contra a Vaccina ; ameaçavao-se os praticos de inferior \* condição à fim de se calarem sobre qualquer circumstancia, e caso, que pudesse influir contra a pratica da sua inoculação.

Entre as muitas intelligencias desta natureza, que recebeu sobre isto o Dr. Moseley †, elle refere o seguinte, que he de hum Boticario, que relatando à hum dos violentos, e furiosos entusiastas da Vaccina os muitos casos de Bexigas, que elle tinha visto occorrer na sua pratica depois da inoculação da Vaccina ; o entusiasta lhe dissera que elle hia a ser perdido se não se calasse ; que elle continuara dizendo, que os Medicos Vaccinantes eraõ numerosos, e poderosos ; que elles tinhaõ sempre os olhos abertos, e fixos para qualquer pessoa, que publicasse observações  
 contra

---

\* Estes são os Baticarios, e Parteiros, que em Londres emrazaõ da immensa provoação se avançaõ à curar, principalmente a gente de piquena fortuna.

† Treatise on the Cow-Pox.

contra a Vaccina ; e que elles estavaõ determinados à fazer todo o mal possivel à qualquer, que publicasse algum caso de fallencia.

Que elle entaõ lhe fizera ver huma lista dos diferentes nomes citados no *Advertisement*\*, e as diferentes instituçoens ; tudo a intimidar o pobre homem. Tal era a philosophia dos Vaccinantes !

Entre os partidistas da Vaccina, os mais atrevidos, e reputados espertos pertendiaõ responder aos máos successos da Vaccina com as seguintes sahidas, e respostas.

I. Se acontecia que algumas crianças tinhaõ as Bexigas depois da inoculaçaõ da Vaccina, e mesmo morriaõ dellas ; era a resposta, que a Vaccina não tinha tido lugar, e atacado a constituiçaõ, ou que a materia era espuria †.

II. Se

\* *Advertisement* he hum aviso, ou recommendaçãõ, que se costuma inserir em huma, ou mais gazetas do dia.

† Tal foi a desculpa, e sahida, que se quiz dar á desgraçada morte do Duque de Miranda.

II. Se não podiaõ negar, que a Vaccina tinha tido lugar, e atacado a constituição: entre tanto se seguiaõ as Bexigas; era a resposta que a indentaçaõ \* não tinha tido lugar.

III. Quando era tal o numero das fallencias da Vaccina, e as circumstancias taes, que não podiaõ negar a successaõ das Bexigas á Vaccina, tendo-se mesmo verificado a pertendida indentaçaõ; se respondia que haviaõ exemplos de muitas pessoas terem tido as Bexigas duas vezes†.

IV. Quando appareciaõ depois da Vaccina erupçoens scabiosas, pustulas na face, ou outra parte do corpo; era a resposta, que a Especie Humana estava sujeita à erupçoens‡.

M 2

V. Quando

---

\* Chamavaõ indentaçaõ a escara, ou cicatriz deprimida com perda de substancia, que ficava no sitio da parte inoculada.

† O que, como diz o Dr. Rowley, he falso; pois que não só elle, Dimsdale, Sutton, e outros Medicos, e Chirurgoens, que tem tido a maior pratica da inoculaçaõ das Bexigas jamais viraõ sobrevir á inoculaçaõ outra vez as Bexigas.

‡ Porem jamais se seguiram á inoculaçaõ das Bexigas: e muito menos do character destas subsequentes á Vaccina.

V. Quando se seguia Gangrena, ou mortificação nos braços, e outras partes do corpo ; se respondia, que os máos habitos, e constituições eraõ sujeitos à Gangrena, Sphacelo, e outras molestias\*.

VI. Quando morria grande numero de pessoas depois da inoculação da Vaccina, se dizia, que a materia da Vaccina tinha sido tirada muito tarde da pustula, quando já havia huma infecção † putrida.

VII. Quando se não podia duvidar em se terem seguido á Vaccina as Bexigas, diziaõ, que estas eraõ as Bexigas volantes, e doidas ‡.

VIII. Quando os partidistas da Vaccina não podiaõ negar serem as Bexigas propriamente  
taes,

---

\* Porem nunca se observou isto na inoculação das Bexigas.

† O que mesmo sendo assim depoe contra o máo caracter da Vaccina.

‡ Isto prova o quam pouco elles conheciaõ a molestia das Bexigas, pois como diz Sydenham, *est morbus regularis*; e não se podem confundir com as volantes por quem tem conhecimento claro desta molestia.

taes, as que se tinhaõ succedido á Vaccina; respondiaõ, que estas eraõ as Bexigas volantes saturadas com a materia variolosa. Outro subterfûgio igualmente futil, e ridículo, era o dizerem, que no tempo da inoculaçaõ da Vaccina se tinha levado na ponta da lanceta inadvertidamente alguma porçaõ da materia das Bexigas.

Taes eraõ os subterfûgios scholasticos dos defensores da Vaccina!

Em Inglaterra, aonde se tira o maior partido, e lucro da arte de curar, aonde a pezar do grande patriotismo he jamais para ver, que se assista à hum doente de graça, e sem paga, viaose os partidistas Jennerianos cheios do seu chamado zelo, e philantropia inocular as crianças de graça, e mesmo anticipar, e dispor os pays das dictas crianças com donativos; por isso se viaõ já o pay, e may de familia dominados do interesse\*

correr

---

\* Talvez não exista naçaõ sobre a terra, aonde o interesse seja mais em vigor, e capaz de vencer as maiores difficuldades, como he em Inglaterra.

correr à inocular seus filhos, e já as difficuldades, e opposiçoens, que ao principio mostravaõ para huma similbante pratica eraõ menores, e diminuidos, visto tratar-se de inocular huma molestia, que, alem de ser da Vacca, era premiada.

Os Drs. Adams, e Ring, que tem feito ajuste com o edictor do Jornal de Medicina de Londres; pois que saõ elles quasi sempre, os que enchem os Jornaes com os seus discursos, e apologias Vaccinaes tem dado as seguintes razoes, que o leitor pode ver, o que saõ de philosophicas.

O primeiro no seu folheto publicado em 1805 com o titulo, *respostas\* à todas as objecçoens até aqui feitas contra a Vaccina*, diz.

“ Que mal, e prejuizo poderá succeder á Economia Animal da inoculaçaõ de humores de hum animal, cujo leite faz, e constitue a principal parte do alimento das nossas crianças, cuja carne he a origem da antiga coragem Ingleza,

e

---

\* Answers to all Objections hitherto made against Cow-Pox, by Joseph Adams.

e cuja expiração não só he fragante, mas mesmo saudavel\* ?”

E o Dr. Ring, “ que se não pode duvidar, que a Vaccina he huma gota de nectar das fer-teis têtas das Vaccas Inglezas†.”

Igualmente Mr. Moore no seu folheto intitulado, *replica aos Antivaccinistas* ‡ diz, que, “ quem não deverá ter por huma feliz troca o mudar-mos, e trocar-mos as terriveis molestias, com que somos infestados pelas brandas, e suaves indisposiçoens, e molestias, que dão nas Vaccas § ?”

Taes são as razoens dos grandes sectarios, e defensores da Vaccina.

Elles

---

\* Huma das grandes provas do pessimo character do virus da Vaccina he o conservar huma piquena gota a sua malignidade, e virtude de infectar à través de tanto tempo, e de tantos differentes climas ; isto, que he proprio da Peste, e das mais violentas molestias.

† Medical and Physical Journal.

‡ Reply to the Antivaccinists, by Mr. Moore.

§ Mr. Moore no mencionado folheto diz, que a Vaccina

Elles ignorãõ, ou querem ignorar que a Vacca, aindaque seja hum animal domesticado entre o homem, a sua natureza, e constituição he a de huma Besta feros, he a femea do bravo touro. Que o graõ, que subministra, e fornece o alimento taõ util, e natural ao homem, quando corrupto, e alterado se torna a origem, e cauza da Peste. Que a agoa pura taõ conforme, e essencial

---

se conhecia entre a gente, que mulgia o leite em Gloucestershire, e em outras partes da Europa, e entre tanto que se não tinhaõ feito ainda conhecidas estas novas molestias.

He verdade que a Vaccina he huma molestia antiga, e propria da Vacca ; que os que tratavaõ deste animal, e mulgiaõ o leite tanto em Gloucestershire, como em outra parte, tinhaõ, e conservavaõ ulceras nas maons, e braços. Porem he muito differente a introducção da Vaccina em hum homem, e mulher adultos, e feitos, taes como são os que trataõ das Vaccas, da introducção da mesma na constituição tenrra, e delicada das crianças, cujo systema he ainda, por isso mesmo, dispósto, e susceptivel à receber impressoens, e modifficações de toda a especie. E quem sabe se esta pele escabroza, e cheia de tumores nestes paizanos de Gloucestershire he consequencia do virus da Vaccina ?

sial á conservaçoẽ do homem, huma vez corrupta se torna a origem de febres epidemicas, e malignas. Que o mesmo leite da mulher taõ innocente, e natural á organizaçoẽ da criança, quando se altera, lhe serve de veneno.

Finalmente se estes esquentados entusiastas tivessem conhecimentos exactos da Arte Veterinaria, e das molestias, que atacaõ os differentes animaes saberiaõ, e conheceriaõ, que, alem das muitas molestias, e de pessimo character, que em todo o tempo tem perseguido os animaes, huma febre epidemica semelhante ao *Typhus gravior* grasou em 1710, 1711, 1712, 1713, entre o gado, principalmente Boys, e Vaccas, na Hungria, Italia, e Hespanha; e que isto tanto se fez digno do cuidado, e contemplaçoẽ dos Medicos, que Lancisi escreveu nesse tempo hum tratado intitulado, *Disertatio de Bovilla Peste*. Igualmente Micheloti o seu tratado, *de Morbis Boum*. E Gazola descreveu a molestia acompanhada com pustulas, das quaes sahia huma materia icorosa sanguinea, *De Peste Boum*. Ramazzini no seu tratado, *De Contagiosa Epidemia* diz, que a febre,

febre, que grasava entre o gado era acompanhada de huma erupção\* pustuloza por todo o corpo do gado: e que esta mortal epidemia, que dominava em Padua, tinha sido trazida por hum Boy da Dalmacia†.

Delabere Blaine ‡ diz, que durante os progressos da molestia entre as Vaccas, Ovelhas, &c, os Cavallos igualmente se affectavaõ, e que mesmo muitas homens, que cuidavaõ, e tratavaõ  
destes

\* Aindaque a Vaccina costume atacar com particularidade as têtas das Vaccas, e as partes visinhas, naõ deixa muitas vezes de atacar o resto do corpo. O motivo de atacar com particularidade as dictas partes he o mesmo por que as erupções nas febres sahem mais ordinariamente na cara, e partes nuas, e expostas.

† On connoit le vaisseau qui de Sidon, a apporté la Peste à Marseille; et le Taureau, qui fut amené de la Hongrie à Padoue en 1711, et qui a allumé cette grande contagion, qui a ravagé l'Italie la première, et parcouru dans la suite presque la moitié de l'Europe.—Mémoire sur la Contagion parmi le Bétail, par Mr. Haller de Goumoens le Jux.

‡ The Outlines of the Veterinary Art, by Delabere Blaine.

destes animaes assim affectados, se affectavaõ igualmente, e mesmo morriaõ da dicta molestia.

Nos annos \* 1744, 1745, 1746 esta febre se fez dominante na Holanda, e se extendeu á Alemanha, e outras partes do Continente fazendo grandes estragos naõ só entre o gado, mas mesmo entre os † homens.

Nas visinhanças de Londres grasou com grande força, e perda de gado, e gente em 1745.

Em 1756, 1757 se renovou em Inglaterra ‡.

Durante os annos 1760, 1761, 1762, diferentes paizes no Continente foraõ novamente atacados.

Em 1770, 1771, 1772 as Provincias Unidas perderam mais de 200,000 cabeças de bom gado com esta epidemã, que já passava aos homens.

Em

---

\* Buchard de lœ Vaccarum Tubugensi.

† Sauvages. Mémoire sur la Maladie Epidémique des Bœufs de Vivarais.

‡ Dr. Layard, on the Contagious Distemper among Horned Cattle.

Em Portugal nos annos 1803-1804 dominou huma similhante molestia entre as Vaccas, a qual foi epidemica, e de pessimo character, principalmente entre as Vaccas, que enchem as ruas de Lisboa, aonde eu tive occasião de ver morrer muitos destes animaes com a dicta molestia; a qual principiava a manifestar-se por huns piquenos caroços nas tétas destes animaes, e nas partes circumvisinhas, diminuindo-se-lhe muito a secreção do leite. A este mesmo tempo dominava huma Dysenteria \* em Lisboa, principalmente entre aquellas pessoas, que fazião maior uso do leite de Vacca.

Alem de todas estas molestias contagiosas internas, que em todo o tempo tem perseguido as Vaccas, Boys, e donde se tem algumas vezes  
 communicado

---

\* Pelas noticias do Continente da Europa de 18 de Outubro se sabe, que ao presente domina na Prusia, principalmente em Konigsberg, e em Berlin huma Dysenteria, de que morrem immensas pessoas. E que a este mesmo tempo tem grassado entre o gado huma similhante molestia, de que tem morrido só em Tilsit 1100 Vaccas.

communicado ao homem \*, sofrem igualmente a Sarna, ou Ronha, huma especie de Furunculo, a Pustula Maligna, e outras muitas molestias eruptivas, assim como as Ovelhas, Carneiros, Porcos, &c.

He de advertir, que as desordens, e molestias, que se tem visto succeder ás crianças inoculadas com a Vaccina, tem toda a similhaça no character pessimo, e rebeldia em se curarem á algumas molestias externas, que atacaõ a maior parte do gado, taes como a Sarna, a Lepra dos Cavallos, todas as molestias mormosas, que acomettem os dictos, as Vaccas, Ovelhas, Porcos, e outros animaes; nos quaes domina huma especie de constituicãõ pituitosa, na frãse dos Alveitares, que degenéra em tumores analogos aos observados

---

\* Mr. Delabere no seu tratado de Veterenaria; classe 19. Molestias de pelle. Especie Mange, ou Sarna, diz; que elle tem sido testemunha de algumas pessoas terem contrahido a Sarna dos Cavallos por se empregarem em tratar delles, sem terem o cuidado devido, quando estes animaes se achavaõ com esta erupçãõ.

observados agora subsequentes á Vaccina: e cuja sede he justamente a que tem visto, e observado o Dr. Rowley, isto he, atação com preferencia o pescoço, como os tumores succedidos á Vaccina, porem, como estes, igualmente não tem a sua séde nas glandulas conglobadas, como acontece nas Escrofulas, mas sim entre o Periosteo, e a superficie inferior dos musculos da face, e no tecido cellular dos mesmos.

O que sobre tudo he para notar por quem tem algum conhecimento de Veterenaria, e practica de ver animaes acomettidos com estas desordens mormosas, he que os lados da face, e da maxila são mais sujeitos à tumores, e com mais particularidade, que outras quaesquer partes.

De tudo isto se deixa ver bem a infinidade de molestias, e de pessimo character à que estão sujeitos os differentes animaes, e o pouco, e nenhum proveito, antes todo o prejuizo, que a Economia Animal tem tirado, e deverá tirar de semelhante associaçõ, e inoculaçõ; contra a extravagante idéa de Mr. Moore, e outros Vaccino-Maniacos.

Entre

Entre tanto vistas as asserçoens, aindaque vaans, e pueris, prégadas, e intimadas pelos Padres, e Ministros da religião: e finalmente, entre estes subterfûgios scholasticos, e sophisticos, como seria possivel fazer apparecer o homem, e a verdade na sua antigua dignidade?

Allegar o que as geraçoens futuras poderiaõ hum dia sofrer, era de pezo algum, e consideraçãõ para esses furiózos enthusiasts; inculcar-lhes o horror, que a Natureza deveria ter de semelhante confusaõ de especies, nada podia para quem tinha perdido sentimentos da Natureza, e só conservava os de capricho, e furioso.

Mostrar mesmo que em lugar de expellir huma molestia se tinha associado mais huma ao homem sem o livrar da outra; e por fim mostrar a immensidade de innocentes victimas, que cada dia se offerenciaõ nos altares da obstinacidade, e ignorancia, nada era bastante para rasgar de huma vez o véo da impostura, e do fanatismo.

Tem sido preciso hum maior sacrificio, tem sido preciso que a contente, e risonha face da innocente criança se tornasse torvida, desfigurada, e desgraçadamente

desgraçadamente tem sido preciso para desafiar esses restos de sensibilidade no ignorante, e obstináz fazer-lhe gritar a Natureza por essas physionomias desconcertadas, e alteradas pela sua temeraria, e atrevida mão, fazer-lhe ver à cada momento a alteraçãõ, que a Especie Humana tem soffrido.

E que não tem sido preciso para fazer descer o homem da sua obstinacidade? Que insulto não tem feito o homem ao homem, e á Natureza? E que desforra poderaõ as geraçoens futuras hum dia tirar de similhante attentado? Unicamente lhes restará olharem para o seculo XVIII com horror, e indignaçãõ! Unicamente se satisfaraõ em fazer desaparecer, e riscar da face da terra os attentados, e atrevidos productos do embuste, e da mentira! Em fim chamaraõ o seculo XVIII o seculo do barbarismo, e da ignorancia!

Os Medicos racionaes deste paiz, que alem dos conhecimentos vastos da Economia Animal, tem sido accompanhados de sentimentos de humanidade, tem huma, e muitas vezes maldicto, e detestado

detestado a extraordinaria, e extravagante mania dos seus compatriotas. Taes são as expressões do Dr. Rowley.\*

“ Não he isto a mais despotica, e inhumana tyrania jamais inspirada pela orgulhosa, e insolente barbaridade, e zelo furioso constranger, e obrigar a Especie Humana à receber molestias Bestiaes; ou queiraõ, ou não, enxertar nas innocentes crianças, muitas vezes sem o consentimento de seus pays, que sem duvida tem todo o poder sobre os seus filhos, o que pode privallos da existencia, ou fazer os seus futuros dias desgraçados? Como deveria a ley portar-se em semelhantes casos? Se os pays de familia requerem a inoculação das Bexigas para os seus filhos, e entãõ o supposto artista pratica a Vaccinaçãõ em violencia desta honrrada confiança, que sempre deveria caracterisar o Medico Pratico, e depois as crianças morrem de Bexigas, aliàs suppostas seguras  
pela

---

\* Cow-Pox Inoculation no Security against Small-Pox Infection, by William Rowley.

pela inoculação da Vaccina ; não he isto violar o quinto mandamento de Deus? O infeliz acontecimento de Mr. Red na rua do Park, e muitos outros mostram a necessidade destas humanas questões.”

“ As Bexigas são huma molestia conduzida por inoculação do homem ao homem com facilidade ; a Vaccina a mais impura molestia das Bestas : por tanto desimilhantes tanto em causa, como effeito.”

“ A verdade he o objecto desta indagação, á sagrada verdade unicamente deverão as partes contendentes fazer a sua appellação, e submisamente ligar-se á sua decisão.”

“ Os Vaccinadores todavia não deverão muito tempo regozijar-se das suas imposturas : por quanto não serão produzidas mais provas facticias da utilidade da Vaccina ; pois que todos os dias cada canto de Londres fornece hum continuo campo de novas desgraças, e fatalidades em consequencia da Vaccinação, e ellas poderaõ hum dia ser publicadas.”

“ Porem quem são estes Vaccinadores ?

Tem-se

Tem-se elles distinguido por profunda erudição Medica? Podem alguns delles ser juizes? Tem elles escrito obras, que demonstrem que intendem a theoria, e practica da Medicina? São os Parteiros, e Boticarios, que são tão vehementes, e activos nesta guerra Vaccinal? Pode-se suppor por hum pouco, que similhantes pessoas possam ser auctorizadas à introduzir na sociedade huma destructiva practica? São porventura pessoas interessadas juizes imparciaes? Poder-se ha crer, que homens passam ser tão temerarios, e atrevidos, que pronunciem, e chamem as Bexigas propriamente taes, Bexigas volantes, diante de Medicos experimentados? Todavia estas cousas tem acontecido, e aprendizes na arte de curar tem-se atrevido a cavillar com veteranos na sciencia, com aquelles, que tem tido longa experiencia, antes mesmo que alguns dos furiosos Vaccinadores fossem nascidos! Ó tempora! Ó mores! Não tem os Vaccinadores descido, e apparecido diante dos conhecedores, e experimentados nas Bexigas, e não tem elles negado a evidencia dos sentidos? Não tem muito atrevidamente affir-

mado, que as Bexigas naturaes eraõ as volantes ? Naõ se tem elles distinguido por ignorancia, ou alguma outra cousa peor, até que inoculaçaõ feita com materia das pustulas produzio as Bexigas em outros sujeitos ? Quem depois destes factos poderá acreditar algum enthusiasta Vaccinador ? Quem poderá crer huma palavra, que elles digaõ, durante a influencia Vaccinal ? Pessoa alguma, excepto aquelles, que saõ inimigos da verdade, e amaõ ser enganados. Quem poderá ser taõ fraco à suppor depois destes incontestaveis factos, que os Vaccinadores queiraõ levantar a maõ contra a inoculaçaõ da Vaccina ? Pode alguem esperar verdades de fabricantes de sonhos, e delirios, de promulgadores de prejuizos ? Naõ certamente á excepçaõ de credulos, preocupados, e de Vaccino-Maniacos ? Naõ certamente, se naõ aquelles, que naõ saõ conhecedores de Medicina, nem do merecimento, e preferencia da inoculaçaõ das Bexigas ? Naõ, se naõ aquelles, que tem ainda de aprender a sua profissaõ. Deixai que os Vaccinadores procedaõ, e continuem : quanto mais elles forem activos em propagar o seu Bes-  
tial

tial projecto, mais depressa a raça humana deverá ser convencida dos erros da Vaccinação, e da desgraça humana.”

O Dr. Moseley no anno mesmo de 1798, em que se principiou a praticar a inoculação da Vaccina, não conhecendo pela sua Logica, e philosophia relação, e afinidade alguma entre a Vaccina, e as Bexigas, era de opiniaõ, que jamais a primeira poderia servir de preservativo seguro para a segunda: e alem disto das más consequencias, que elle tinha visto occasionadas pelos venenosos virus dos animaes mortos na França, e Alemanha, que a Vaccina poderia ser hum prejudicial, e mesmo fatal fermento á constituição humana; e por isto neste mesmo tempo deu ao publico hum piqueno tratado para fazer ver, e informar ao Mundo que esta atrevida pratica não tinha a unanime approvaçaõ dos Medicos Inglezes. Tal he a substancia da dicta obra\*.

“ A Vaccina tem ha pouco tempo apparecido em Inglaterra. Isto he hum novo Planeta  
no

---

\* Treatise on the Cow-Pox, by Dr. Moseley.

no Systema Esculapiano. Elle foi primeiramente observado nas Provincias. Aqui he taõ luminoso, que os saudaveis Arestins dos pes posteriores do Pegaso saõ visiveis, mesmo a olho nu, e desarmado. As partes incognitas desta Constelaçaõ, que tem dado tanto que fazer aos Astronomos, como igualmente o sexo do Pegaso; e o que nem Hipparcho, Tycho, Hevelio, Flamstead, e Herschel tem jamais podido descobrir, agora se conhece muito bem.”

“ Os Medicos Pythonissas se dividem em opinioens sobre este phenomeno. Grandes successos se tem pronosticado.—Alguns pertendem que hum couce de Cavallo com Arestins poderá quebrar por huma vez todas as antiguas retortas de Galeno.—Outros que o pòvo de Inglaterra se tem tornado, como os habitantes de hum deserto alem do Paiz de Cathay, visto em 1333 pelo celebre, e inimitavel Sir John Mandeville, os quaes segundo elle diz, eraõ bravos, com córnos na cabeça, muito horrendos, e sem fallarem: porem que se juntavaõ, e gritavaõ, como os Porcos\*.”

---

\* O Dr. Moseley diz, que elle fallaria com mais serie-

“ A fim de conservar, e transmittir á posteridade, quanto me he possível, o genesis desta appetivel, e excellente molestia, faço menção que ella se diz ser originada da molestia dos Cavallos, que se chama Arestins. Estes Arestins se dizem infectar as mãos da gente, que trata, e limpa os dictos Cavallos. Que as mãos da gente assim infectadas infectaõ as têtas das Vaccas, quando as mulgem. Que as têtas destes animaes depois de contaminadas, contaminã as mãos das pessoas, que mulgem o leite, e assim se diz ser propagada a molestia entre a gente do campo.”

“ As virtudes desta admiravel molestia se dizem ser hum preservativo, e amuleto contra as Bexigas: que ella he branda, innocente, e communicavel com segurança por inoculaçaõ.”

“ Admiraveis cousas certamente apparecem em todas as idades: o grande Erasmo faz menção de hum Italiano, que era muito incommodado na  
Hollanda

---

dade se a conducta dos enthusiasts Vaccinadores fosse menos prejudicial á Literatura, e á Sciencia.

Hollanda com vermes : durante que elle tinha os dictos vermes fallava Hollandez correntemente ; e depois que o seu Medico o curou desta molestia jamais pôde fallar huma palavra Hollandeza : os vermes da Hollanda, e a lingua Hollandeza deixaram ao mesmo tempo este Italiano\*.”

“ Nesta Vaccino-Mania não he ainda sufficiente o conceder, que a Vaccina possa diminuir por hum certo tempo na constituição a susceptibilidade à receber a infecção das Bexigas.”

“ Todas as erupções cutaneas, febres catarraes, e eruptivas, taes como as Bexigas volantes, e toda a molestia dos lymphaticos, e mesmo remedios, que tendem ao que Sydenham chama depurantes deste systema lymphatico fazem o mesmo.”

“ Os Chirurgoens conhecem muito bem, que a primeira inflamação de qualquer membrana he sempre a mais violenta, e que repetida inflamação hebeta, e amortece a sensibilidade.”

“ Porem

---

\* Cardan. de rerum varietate, lib. 8. c. 43.

“ Porem molestia alguma, à que a gente he repetidas vezes sujeita, tal como a Vaccina, poderá effectuar todas as circumstancias na constituição equivalentes ás Bexigas, as quaes a gente jamais tem que huma só vez.”

“ Alem do que as Bexigas não tiraõ á constituição a susceptibilidade de receber a Vaccina; o que sendo assim, as Bexigas, e a Vaccina não são entã molestias analogas, mas sim radicalmente dessimilhantes.”

“ As Bexigas são sem duvida hum mal, porem nós conhecemos a extenção deste mal, o qual nós temos por melhor soffrer, que passar à outros, que não conhecemos absolutamente.”

“ A inoculação das Bexigas tem desarmado estas do terror, e medo, que ao principio inspiravaõ, e tem-se reduzido à ser manejavel, e familiar\*.”

“ Eu

---

\* Em 1721, 1722, 1723, haviaõ ainda somente 447 pessoas inoculadas nas Ilhas Britanicas: e em 1774 haviaõ já milhoens de pessoas, que se tinhaõ inoculado das Bexigas.

“ Eu tenho inoculado nas Indias Occidentaes, e na Europa muitas mil pessoas. Jamais perdi huma só. Fallo sujeito á censura dos contemporaneos. Eu não deveria ter mencionado esta inoculaçãõ, se não me desse isto occasiaõ de dizer, que muitos outros praticos a tem praticado com igual successo, são rarissimos os accidentes na inoculaçãõ das Bexigas; e nós todos sabemos por experiencia, que esta molestia bem manejada jamais deixa depois de si alguma cousa préjudicial á constituiçãõ.”

“ Em quanto ao que pertence ás molestias dos Brutos, das quaes aindaque tenhamos pouco conhecimento; com tudo isto não tem sido desprezado pelos sabios, e curiosos: nem a historia he destituida de abundantes exemplos dos seus factaes effeitos sobre a Especie Humana.”

“ Poderá alguém predizer quaes poderaõ ser as consequencias de introduzir hum humor Bestial na constituiçãõ humana passados muitos annos?”

“ Quem sabe alem disto as idéas, que poderaõ nascer pelo curso do tempo de huma febre  
Brutal

Brutal ter excitado no cerebro as suas improprias impressoens\* ?”

“ Quem sabe igualmente o quanto o caracter humano poderá soffrer de estranhas mudanças da sympathia quadrupede ?”

“ Eu faço menção desta verdadeira tolíce, não por falta de respeito aos ingenhosos, nem com animo de desanimar indagaçõens ; o objecto bem merece isto ;—Porem a doutrina de enxertar molestias não he ainda intendida pelos mais ajuizados homens ; e eu dezejo oppor-me á precipitada credulidade do publico até que a materia tenha passado por hum profundo, tranquillo, e desapixonado exame ; e anticipar os pays de familia  
à

---

\* O Dr. Moseley diz, que elle conhece hum philosopho, que affirma, que o virus da Vaccina hebéta o systema : e que elle mesmo tem observado em algumas crianças huma diminuição de viveza de espirito depois da inoculação da Vaccina. Igualmente o Dr. Smyth Stuart refere hum caso de huma criança, a qual depois que se inoculou perdera a physionomia humana.

à que não soffrão, e consintaõ que os seus filhos sejaõ victimas da experiencia.”

“ Que desgraças não poderaõ recahir sobre huma familia depois de muitos annos de imaginada segurança.”

“ Eu me lisongeava, que ou o meu ridiculo, ou racional, ou a precedente publicação tivesse algum effeito, ao menos por algum tempo; porem eu me enganei. O indecente se fêz mais indecente, a razaõ era detrhonizada, e calcada debaixo dos pés; a tempestade se infurece, a imprensa se lastima miseravelmente; e a lingua Ingleza expira debaixo do pezo, e força dos hymnos Vaccinaes.”

Estes, e outros saõ os sentimentos, que tem acompanhado muitos, e conhecidos Medicos da Inglaterra, e que no fundo da sua alma tem sentido a cegueira, e impostura dos seus compatriotas. Porem a verdade huma vez apparece, e pouco à pouco se vaõ lisongeando de ver a impostura suffocada, e desmascarada, ainda que talvez com bem estrago não só das geraçoens actuaes, mas mesmo das futuras.

No anno de 1798, em que o Dr. Jenner publicou pela primeira vez as suas extravagantes idéas sobre a inoculaçã da Vaccina, então mesmo o Dr. Moseley, o Dr. Rowley, Dr. Squirrel, Mr. Goldson, Mr. Birch, Mr. Rogers, Mr. Lipscomb, &c, se opposeraõ à esta pratica com as melhores, e mais fortes razoens, que em casos taes se podiaõ allegar. Porem como o enthusiasmo era extraordinario, e a anticipaçã para com a Vacca, e as suas molestias favoravel, e invencivel ; e depois com esta anticipaçã, e sem mais crítica viaõ, que feita a inoculaçã da Vaccina, e depois a das Bexigas, esta ultima algumas vezes não tinha lugar, foi facil a propagaçã, e mesmo enthronizaçã deste diabolico projecto.

No resto da Europa\*, como ja disse, ainda-que não fosse tanto o respeito, e enthusiasmo para com este animal, com tudo serem as Bexi-  
gas

---

\* Os calculos, e provas, que se tem querido produzir na Alemanha, e outras partes pelos defensores da Vaccina, saõ da natureza das provas, que em todos os tempos sempre se produziram, e acharam tanto para a verdade, como para o erro.

gas huma molestia dominante, e funesta (por se ter desprezado a sua inoculaçãõ). Sahirem desta ilha factos, e experiencias à corroborar a Vaccina, e ver-se igualmente muitas vezes, que á inoculaçãõ desta molestia se não seguiaõ as Bexigas inoculadas, sem mais crítica, e indagaçãõ foi isto mais que sufficiente à auctorizar, e promover a dicta pratica da inoculaçãõ da Vaccina.

Os raciocinios de analogia, de boa logica, e crítica, e mesmo os factos, que já o tempo tinha mostrado, e produzido, nada podiaõ ter de influencia, e preponderancia sobre huma pratica recebida com enthusiasmo, e defendida com zelo, e fanatismo. Eraõ precisos factos, e estes de certa ordem.

Primeiramente que os pays de familia vissem, que, aindaque a inoculaçãõ da Vaccina tinha amortecido, e suffocado a susceptibilidade ás Bexigas por 2, e 6 mezes, 1, e 2 annos, a não tinha podido suffocar, e prender por 3, 4, 5, e mais annos\*. E mesmo para que lhes não restasse o

menor

---

\* Como em Londres he que se principiou a inoculaçãõ

menor motivo de duvida sobre a nenhuma utilidade, e todo o prejuizo, e dano, que se seguia á Economia das innocentes crianças de tal inoculação, era, e foi preciso, que vissem com os seus olhos os estragos, e danos desta maldicta pratica impréssos, e escritos na cara, e no corpo das desgraçadas, e innocentes victimas da novidade.

Ainda mal que tudo isto se verificou, por isso que a mão atrevida do homem foi temeraria. Verificaram-se as predicções dos homens amigos dos homens, e da sociedade: e em Londres, aonde foi o centro, e berço desta pratica, he raro ver hum só pay de familia, e mesmo nas villas, e povoações visinhas, que queira expór os seus filhos á inoculação Bestial. A mão atrevida do charlatam, e impostor principia à tremer.

Entre

---

da Vaccina, e isto com tal enthusiasmo, que haviaõ semanas de se inocularem milhares de crianças; he por isso que em Londres se devem achar exemplares de Vaccinados em maior numero, e de mais antiga data; e por tanto com mais tempo para se ter desenvolvido o virus Bestial, que algumas vezes se não desenvolve immediatamente.

Entre os muitos casos, em que se tem visto succeder as Bexigas á inoculação da Vaccina somente o Dr. Rowley \* traz 504 observados na sua pratica, da dos Drs. Moseley, Squirrel, Mrs. Birch, Goldson, Rogers, Lipscomb, dos quaes não só morreram 75 das Bexigas, aliás suppostos seguros com a Vaccina, mas mesmo muitos dos inoculados tem sido depois atacados, e perseguidos de molestias Bestiaes, que jamais a Especie Humana experimentou, e soffreu ; taes são.

1.º Huma especie de erupção cutanea á primeira vista semelhante á Sarna, porem com a differença, que as erupçoens são mais confluentes, e com huma mais insoportavel irritação, à ponto que as crianças assim atacadas jamais podem dormir, e a sua cura he muito mais difficil, e rebelde.

2.º Tumores,

---

\* Veja-se a obra do Dr Rowley sobre a Vaccina 3.º edição ; em que elle traz os 504 casos de fallencia da Vaccina, e estes especificados com o nome, habitação, idade, tempo, e por quem forão Vaccinados, e as consequencias succedidas.

2.º Tumores, e inchasos Vaccino-Escrophulosos.

3.º Vaccino-Abcessos.

4.º Vaccino-Ulceras : e Vaccino-Gangrenas.

Nenhum destes tumores, e erupções, como diz o Dr. Rowley, são affecções dos vasos, e glandulas lymphaticas. Que as Escrophulas, segundo as disseções feitas por elle, e outros, tem a sua séde nas glandulas lymphaticas, e que mais ordinariamente são atacadas as do pescoço : que pratico algum, que pouco que saiba dos principios, e causas das molestias, se atreverá a pronunciar, e chamar alguns outros tumores Escrophulas.

Que porem as erupções, e tumores Vaccinaes não são molestias das glandulas lymphaticas, mas sim largos, e extensos tumores entre o Periosteo, e a superficie inferior dos Musculos da Face, e nos intersticios dos mesmos, aonde se forma não pus, mas hum icor sanguineo : e que portanto elle jamais chamará à isto Escrophula ; visto a sua séde ser differente.

Todas estas Erupções, Tumores, Ulceras,

q

&c,

&c, Vaccinaes alem de serem rebéldes, e difficéis à curar, e cicatrizar, acontece muitas vezes mesmo, que cicatrisando-se, dahi a hum anno arrebentaõ, e se renovaõ huma segunda vez, tendo deste modo o virus Vaccinal imprimido, e deixado na constituição huma disposição, e susceptibilidade, que se desenvolve, e apparece dados certos estimulos, e circumstancias.

Os cásos todos nada equívocos, e bem authenticos apontados pelo Dr. Rowley são todos os dias augmentados não só em Londres, mas igualmente nas Provincias, aonde se praticou esta diabolica inoculação, de sorte que a immensidade de crianças, que tinhaõ sido Vaccinadas, e por tanto suppostas seguras ao contagio das Bexigas, todos os dias estaõ sendo aqui victimas das Bexigas, que ao presente são epidemicas em Londres, e de pessimo character.

Estas são as expressoens do Dr. Moseley\*.

“ Eu tenho ha pouco à meu cuidado muitas  
das

---

\* Treatise on the Cow-Pox.

das crianças, que foraõ inoculadas com a Vaccina, incommodadas gravemente com molestias de olhos, erupçoens inveteradas, ulceraçoens corrosivas, e varias especies de Sarna ; isto em Londres, e nos suburbios de Chelsea\*. As minhas correspondencias das Provincias estaõ cheias de funestas relaçoens de ulceraçoens, e gangrenas nos braços, de que agora ultimamente morreu hum paciente.”

“ Todas estas desordens subseqüentes á Vaccina (diz o Dr. Moseley) não tem affinidade, ou connexão alguma com a Escrophula, que he o patrimonio da pallida, humida, e pituitosa gente de Inglaterra.”

Continua o mesmo dizendo : “ He huma grande consolação para alguns pays verem, que os seus filhos tem passado pela inoculação da Vaccina sem accidente algum.”

“ Porem confirmará o tempo isto ?” E em huma nota à isto mesmo elle diz, “ Eu com bem pouca satisfação digo, que o tempo não tem confirmado

---

\* Povoação nas visinhanças de Londres.

firmado isto. Depois da primeira edição desta obra muitas crianças tem morrido de molestias consecutivas á Vaccina, em que não tem apparecido ulceraçoens, e outras tem perdido os narizes, e extremidades dos dedos, e isto muitos mezes depois da inoculaçãõ.”

“ Eu tenho agora à meu cuidado em Fulham \* 2 crianças de 4 à 5 annos de idade, que tinhaõ sido inoculadas com a Vaccina em Mayo de 1804. No primeiro do mez de Outubro ellas appareceram com as mãos, e braços cobertos de huma malignante Sarna. Depois disto sobrevieram ás palmas das mãos largas pustulas, e a Sarna se espalhou por todo o corpo. Algumas das pustulas eraõ da grandeza de cerejas, e cheias de huma materia verde transparente : outras com huma materia amarella transparente, e alguma cousa azul de consistencia de bom pus.”

“ Muitas das pustulas rebentaram antes que as crianças me fossem appresentadas : e agora  
em

---

\* Outra Povoação pérto de Londres.

em Novembro do mesmo anno se achão em hum estado de acrida, e dolorosa ulceraçãõ.”

“ Eu tenho tido muitos cásos semelhantes, porem jamais vi huma materia taõ corada antes da introducçãõ da Vaccina, a qual tem trazido com sigo á Economia muitos phenomenos, e desordens, principalmente do genero cutaneo. Muitos praticos, com que eu tenho conversado depois da primeira ediçãõ desta obra, tem visto igualmente a materia da suppuraçãõ da Vaccina da cor acima mencionada.”

“ Mr. Birch ultimamente vio a materia alguma cousa azul em hum filho de hum creado de Mr. East : e agora tem outro à seu cuidado, que he hum filho de hum official de Mr. Bank's, que faz instrumentos na rua do Strand, o qual, tres mezes depois, que era inoculado com a Vaccina, appareceu coberto de muitos piquenos tumores: hum destes sobre hum braço se fez demasiadamente grande, e se inflammou, outros mais piquenos appareceram pelo corpo, e cara; e agora Novembro 1804 eraõ do tamanho de Avelans inflammados, e suppurados. Huma criança em semelhante estado

estado era conduzida ao dicto Mr. Birch ha dois annos, a qual morreu em miseravel estado, não obstante todos os remedios, que lhe foraõ applicados.”

“ Os symptomas, e demonstraçoens internas, e externas das desordens, e molestias consecutivas á Vaccina são totalmente novas, e differem em todas as circumstancias, e detaillles das diffiniçoens Nossologicas até agora estabelecidas.”

O Dr. Squirrel se exprime da seguinte maneira\*. “ Grande numero de crianças tem tido as Bexigas depois de suppostas seguras com a Vaccina: o que se mostra por bem authenticos factos. Muitas destas crianças não só tem tido as Bexigas de muito máo character, mas mesmo algumas tem morrido dellas.”

“ Tem-se visto muitos cásos, em que as crianças depois de Vaccinadas tem sido affectadas com erupçoens de muito máo character produzindo

---

\* Observations on the Pernicious Consequences of Cow-Pox Inoculation, by Squirrel, 2e Edition.

do grande irritaçãõ, e por isso grande vigília. Estas erupçoens frequentemente terminaõ em ulceras corrosivas. Hum filho do Dr. Smyth Stuart, que morreu no largo de Bloomsbury, morreu em consequencia da irritaçãõ, procedida da inflammaçãõ, erupçãõ, e ulceraçãõ do braço; tudo succedido depois da Vaccina.”

“ Cada dia a experiencia me fornece novos exemplos de erupçoens, inflammaçoens, e ulceraçoens em differentes partes succedidas á Vaccina. Estas erupçoens, que são accompanhadas com inflammaçãõ erisepélatosa se patenteaõ geralmente alguns mezes depois da Vaccinaçãõ, e poucos dias depois, que tem apparecido, terminaõ, em pustulas, que tem toda a similhança com a pustula produzida no braço pela inoculaçãõ. As dictas pustulas terminaõ com crustas, que em pouco tempo cahem, e deixaõ huma ulcera profunda inflammada, que produz huma taõ intoleravel comichaõ, que as crianças pela manhaa se achaõ todas cobertas de sangue, em consequencia de terem toda anoite coçado as dictas ulceras.”

“ Estas erupçoens depois de continuarem  
por

por algum tempo desaparecem ; as ulceras se cicatrizaõ, e a comichaõ cessa. Os pays das crianças se lisongeaõ na esperança de que esta peste se terá totalmente desvanecido : porem poucos mezes depois se repete, e com igual severidade.”

Mr. Rogers \* igualmente diz ; que “ huma nova molestia até aqui desconhecida, he frequentemente originada, e produzida pela inserçaõ deste estranho fluido na constituiçaõ humana, a Vaccina. Que esta molestia se patentea em 3 diferentes formas.”

1.º “ Huma erupçaõ, que apparece na face, corpo, e membros.”

2.º “ Hum abcesso Brutal, que contém hum fluido dessimilhante de qualquer outro.”

3.º “ Huma expansã glanduloza da pelle ao principio de grandeza de huma ervilha crescendo, e fazendo a pelle nodoza, e aspera, e por fim suppurando. “ Destes casos,” continua elle, “ se ouve fallar em qualquer parroquia de Londres.”

Para

---

\* Rogers's Examination of Evidence relative to Cow-Pox.

Para não ser extenso não transcrevo os muitos, e differentes casos não só da fallencia da Vaccina à evitar as Bexigas\*, mas mesmo das desordens depois seguidas á inoculação desta, e estas observadas por Medicos, e Chirurgoens conhecidos, e acreditados.

Eu mesmo tenho sido testemunha de semelhantes casos, tenho visto grande numero de erupções, tumores, ulceras em crianças, que tinham sido inoculadas com a Vaccina: e todas estas desordens, e molestias de peor character, e mais rebeldes a curar que as analogas, e com que a Especie Humana era acometida antes da introdução da Vaccina †: alem disto grande numero  
de

---

\* Veja-se a carta do Dr. Moseley à Rowland Hill, 7. edição, da pagina 82 até a pagina 112 elle traz 418 exemplos de Bexigas succedidas á Vaccina: 57 mortos pelas Bexigas depois da Vaccina: 34 mortes em consequencia de molestias succedidas á dicta: e 25 de pessimas molestias subsequentes á sobredicta inoculação.

† Quem tiver lido as Gazetas diarias de Londres terá achado muitos avizos recomendando o xarope vegetal de veneno

de crianças, que tinhaõ sido inoculadas com a Vaccina serem atacadas, e severamente das Bexigas.

Porem graças á verdade, à pezar de alguns Vaccino-Maniacos, que ainda restaõ, huns que talvez por sordido interesse, outros por capricho não tem querido confessar a sua impostura, e illusaõ, o pòvo Inglez tem conhecido a influencia de 8 annos de erro, e de impostura; a influencia da diabolica, e maldicta Vaccinaçaõ sobre os seus filhos, sobre a sua posteridade.

O Continente da Europa, assim como as suas differentes colonias\* nas outras partes do Glòbo, que  
tanto

---

para a cura das erupçoens, e outras molestias consecutivas à Vaccina: o que prova bem a generalidade dos males da dicta Vaccina.

\* Tem-se aqui sabido pelas ultimas frotas chegadas da America, e da India que muitos Negros, que em differentes colonias tinhaõ sido Vaccinados, e que eraõ suppostos seguros ás Bexigas, tem sido severamente atacados das dictas, e grande numero morrido. Agora mesmo se acha em Londres muita gente, tanto brancos, como pretos, que tinhaõ sido Vaccinados na Jamaica, e que aqui tem tido as Bexigas.

tanto á risca tem seguido esta mania da inoculaçãõ da Vaccina haõ de certo ter experimentado, e soffrido os mesmos danos, e prejuizos, que a Inglaterra. Elles talvez estejaõ sepultados no esquecimento, talvez se attribua à más constituiçoens de tempos, e irregularidades de estaçoens o que só tem sido devido á irregularidade de pensar, e ajuizar do homem! Talvez em fim tenhaõ des-cido á sepultura immensidade de innocentes victimas sem que o obstinaz, e caprichozo queira confessar o seu erro, e illusaõ. Porem hum dia virá, em que se torne a fazer mistica, e religioza a arte de curar para evitar o abuso da imaginaçãõ do homem.



## CONCLUSÃO.

---

TENHO mostrado, que as Bexigas tem sido huma molestia conhecida em todo o tempo, e por muitos povos: e igualmente, que a inoculação destas tem sido praticada por differentes povos, e nações da terra.

II. Que da Asia Menor passara esta pratica à Constantinopla, e daqui à Inglaterra.

III. Que da Inglaterra, depois de experiencias bem repetidas, e bem confirmadas, passara esta pratica ao Continente da Europa, e varias outras partes do Glóbo.

IV. Que não obstante a bem estabelecida pratica da inoculação das Bexigas em Inglaterra, fora aqui mesmo, que no fim do seculo XVIII se pertendeu substituir à esta inoculação a de huma materia gerada em certas pustulas das Vaccas, chamada a materia da Vaccina.

V. Fiz

V. Fiz por provar, e fazer ver, que estas homenagens do homem para com a Vacca nunca jamais foraõ dadas, e tributadas por os Póvos da Antiguidade, por aquelles mesmos para quem a Vacca era o symbolo da sua divindade, e o objecto de adoraçãõ publica.

VI. Igualmente a razãõ do acolhimento na Inglaterra deste projecto, e pratica subministrada pelo Dr. Jenner.

VII. Apresentei, e fiz ver em extracto a obra original do Dr. Jenner; como igualmente o pouco philosophica, e critica que ella era.

VIII. Fiz ver as contradicçoens mesmo de algumas proposiçoens do Dr. Jenner.

IX. Fiz ver a falsidade dos factos, e fundamentos da sua pratica.

X. Que não era a origem das Bexigas a materia dos Arestins dos Cavallos, nem esta modificada nas Vaccas. Mas que tanto os Arestins, como a Vaccina eraõ molestias differentes, e proprias à cada especie de animal.

XI. Que a Vaccina não tinha maior poder de tornar, e fazer a constituiçãõ humana insusceptivel

tivel das Bexigas, que não tenha qualquer molestia eruptiva, inflammatoria, a Pustula Maligna, e mesmo hum vesicatorio.

XII. Que a insusceptibilidade, que a Vaccina conseguia ao systema era unicamente temporaria, e fora a causa dos progressos rapidos desta impostura, tanto em Inglaterra, como nas outras partes.

XIII. Mostrei a razão por que esta pratica se abraçou, e se fez tão geral em Inglaterra, e isto sem critica, e exame algum; e como igualmente no resto da Europa, e nas outras partes se succumbio cegamente à relaçoens facticias de Jornaes, e mesmo à huma momentanea, e seductora segurança ás Bexigas.

XIV. Fiz ver a outra extravagancia do seculo XVII, que alguma similhança tinha á da Vaccina, isto he, a da transfusão, e infusão do sangue dos differentes animaes na Economia Animal.

XV. Que na Inglaterra mesmo muitos Medicos, e Chirurgoens racionaes se opposeram à esta pratica da Vaccina; e que entãõ já pronosticavaõ

ticavaõ as más consequencias, que se poderiaõ succeder ao supposto preservativo das Bexigas.

XVI. Que à pesar disto, e de alguns serem chamados á Casa dos Communs com a vista de darem os seus sentimentos sobre semelhante innovaçãõ : assim mesmo a dicta Casa, e não obstante as razoens de homens acreditados na arte de curar, se decidio pela idéa, e projecto Vaccinal, e isto pelo dezejo, que alguns Parlamentarios tinhaõ em fazer a fortuna do seu amigo o Dr. Jenner.

XVII. Que depois da Casa dos Communs se decidir para semelhante pratica, à ponto mesmo de se supprimirem papeis, e escritos contra a Vaccina, fora tal o enthusiasmo, e Vaccino-Mania, que houve quem requeresse á dicta Casa dos Communs decretos, e ordens para prohibir a pratica antiga, e conhecida da inoculaçãõ das Bexigas.

XVIII. Que não conseguindo isto recorreram ao Arcebispo de Canterbury para que elle fizesse recommendar a pratica da Vaccina por todos os clerigos, e se annexasse isto aos deveres da Religiaõ.

XIX. O

**XIX.** O que para melhor se conhecer fiz por transcrever alguns discursos, que se liaõ aos pays de familia no Baptismo de seus filhos.

**XX.** Fiz ver, como servindo-se a Sociedade Jenneriana destes, e outros meios para promover, e adiantar a pratica da Vaccina, era impossivel à qualquer fallar, e discutir sobre esta pratica; e que por isso muitos Medicos, e Chirurgoens, aliàs sensatos, deraõ o seu sentimento á pluralidade dos maniacos,

**XXI.** Que se algum Boticario, ou pobre Chirurgiaõ se oppunha à esta pratica, e pertendia allegar alguma má consequencia succedida á Vaccina, este era intimidado, e ameaçado.

**XXII.** Fiz ver as razoens futeis, e sahídas vaans, que allegavaõ os mais fortes partidistas da Vaccina.

**XXIII.** Mostrei igualmente as pestilentes molestias à que os Quadrûpedes estaõ sujeitos, principalmente a Vacca.

**XXIV.** Que aindaque algum tempo se tivesse imposto com a segurança temporaria ás Bexigas, e em hum, e dois annos se não tinhaõ

feito conhecidas as consequencias funestas, que o veneno Bestial devia produzir na constituição humana, com tudo que depois de mais tempo se confirmaram os receios, e predicções dos conhecedores da Economia Animal.

XXV. Finalmente fiz por mostrar algumas das desordens, e molestias, que cada dia se estão vendo succeder ás pessoas, que foraõ Vaccinadas, e o character pessimo, e Bestial das dictas desordens.

---

## APPENDIZ.

EM Inglaterra são immensos os casos, que cada dia vaó apparecendo da inutilidade da Vaccina, e suas funestas consequencias; de maneira que se qualquer pessoa procurar indistinctamente em qualquer rua de Londres por o credito da Vaccina ouvirá clamar, e allegar milhares de exemplos de consequencias funestas, que cada dia se estaõ succedendo á inoculaçãõ desta molestia.

A pesar de tudo isto; do p̃ovo Inglez clamar contra huma pratica, que tem sacrificado seus filhos, e enchido as suas familias de desgraças. A pesar dos grandes tributos, com que o p̃ovo se acha, e das grandes despesas do Estado, assim mesmo o Lord Henrique Petty, que no Minis-

terio passado era Ministro do Erario, se persuadio devia dar mais ao Dr. Jenner a extraordinaria soma de 72 : 000 : 000, alem dos 36 : 000 : 000, que já se lhe tinhaõ dado.

O que em lugar de auctorizar, e inculcar a pratica da Vaccina a faz detestavel, e odioza aos olhos daquelle, que conhece, e sabe o que he susceptivel fazer o homem teimozo, e que pretende auctorizar a sua teima por meios violentos, e escandalosos.

O Parlamento, e Ministerio Inglez bem sabem, que foraõ elles os que auctorizaram hum erro ; bem sabem, que lho tem seguido as outras naçoens, como escravas, para evitar a figura odiosa, e ridícula, e a indignaçã dos homens, que já principiava contra semelhantes Ministros, serviraõ-se de meios pomposos, ridículos, e até vergonhosos de darem mais 72 : 000 : 000, como supposto, e devido prêmio á grande obra da Vaccinaçã. Que dirá o pobre homem, que tem visto expírar seus filhos com as Bexigas, depois de Vaccinados ? Que dirá o pay de familia, que está vendo seus innocentes filhos cobertos

bertos de chagas, e desfigurados depois da diabolica inoculaçãõ da Vaccina? Que se prémia o verdugo da Especie Humana! Dos seus filhos! Da sua posteridade! Com o seu mesmo suor, com as suas mesmas fadigas.—

*Carta do Dr. Fernando Smyth Stuart ao Lord Henrique Petty.*

“ Meu Lord vos ainda sois moço, e sem experiencia, e pareceis, sem duvida com as melhores tençoens, ser hum entusiasta à favor da Vaccina, do que de aqui mais à algum tempo, e com mais annos, conhecimentos, e reflexãõ, pode ser vos admireis, e vos arrependais.”

“ O Parlamento tem igualmente o mais precipitadamente votado não menos que 36:000:000 do dinheiro publico; e isto por introduzir na raça humana a mais horrivel molestia. Digo precipitadamente, porque, tivessem elles Parlamentarios tomado tempo para reflectir sobre isto, elles não teriaõ occasiaõ de submeter as suas resoluçoens á opiniaõ de outros; por quanto elles mesmos eraõ perfeitamente sufficientes à determinar, que qualquer suppôsto preservativo das

Bexigas

Bexigas requeria huma consideravel porção de tempo para assegurar o seu real effeito, isto he, se seria permanente, ou simplesmente temporario; por quanto se unicamente temporario, vinha isto à ser huma illusaõ prejudicial; e taobem à descobrir se esta nova, e mal intendida bem feitora molestia, a Vaccinaçaõ não poderia produzir perniciosas consequencias, e achar-se ser huma molestia muito peor, que as Bexigas inoculadas.”

“ Tempo, e experiencia tem já provado pelos mais incontestaveis factos em milhares de exemplos, que a Vaccina não he realmente preservativo contra as Bexigas, e que isto he huma molestia infinitamente peor, que a inoculaçaõ das Bexigas, e mesmo, que as Bexigas naturaes, ou outra qualquer molestia conhecida, sem exceptuar o Cancro, e a Escrofula.”

“ Em quanto à mim candidamente confesso, que me envergonho, e me confundo, como hum homem da profissaõ, e que penso tenha consentido, que o meu pobre, e martyr innocente se inoculasse com tal Bestial, e detestavel molestia, (sendo eu resolvido à isto por Mr. Canadine, sem  
duvida

duvida por pura amizade :) ao que todavia eu jamais teria annuido, huma vez que tivesse pensado hum pouco seriamente. Porquanto, que molestia existe, que se possa fazer mais moderada, mais segura, ou mais efficaz, que as Bexigas inoculadas? Certamente nenhuma! Isto concorda com a Natureza, e lhe he conforme. Unicamente hum em 3700 inoculados das Bexigas se tem visto morrer, e mesmo este se tem julgado morrer naõ da inoculaçãõ, mas sim da infecçãõ, como se tem visto succeder á quelle, à quem a inoculaçãõ foi fatal, por causa do inoculador ter trazido comsigo a infecçãõ, e pegalla á criança para quem foi chamado para preparar, e dispollo.”

“ Porem esta molestia Bestial, isto he, a Vaccina he taõ directamente contraria á Natureza, como he delecteria, e fatal nos seus effeitos, e horrida, e abominavel em qualquer ponto de vista.”

“ E o reflectir, que o sangue de milhares da Especie Humana deverá, ou por violencia, ou persuasaõ ser contaminado com huma doença  
Bestial

Bestial mais impura, e dez vezes mais prejudicial, que o mesmo Gallico, consterna a humanidade até ao fundo da alma.”

“ Eu me tenho realmente admirado de ler as fallas publicas do Parlamento, ostentando dos ardentes dezejos, e do mais enthusiastico zelo em similhante causa, não de candura, e imparcialidade, que parecem esquecidos, e aniquilados na mania Vaccinal.”

“ *Audi alteram partem* he o principio, e regra invariável da ingenuidade, e seguramente deveria ser a conducta invariavel do Parlamento da Gram Bretanha, tão respeitado, e tão digno de estima, tanto no seu paiz, como nos estrangeiros, que mesmo os seus erros tem sido adoptados, e ardentemente seguidos por algumas das Naçoens mais illustradas, do que as fallas publicas do Parlamento indiscretamente se gabaõ. Elles Parlamentarios citaõ, mesmo com todo o reguzijo, o zelo do presente govêrno da França em propagar este fatal, e publico flagello, este horrivel açoute do Genero Humano, sem advertir á grande força da verdade, e ao irresistivel pêso da evidencia  
contra

contra isto, fundado sobre milhares de exemplos de incontestaveis factos, que jamais podem ser annullados &c. *Thirty Thousand Pounds for the Cow Pox, by Dr. F. Smyth Stuart.*

---

Em quanto ao Collegio dos Medicos de Londres se decidir pela Vaccina, isto nenhum pêso faz à quem tem crítica, e ler com imparcialidade o seu Reporte.

I. Porque elles jamais tem tirado algumas informações para o dicto seu Reporte dos mesmos seus Companheiros, que não são do seu parecer, e que tem o mesmo, ou mais credito, que elles em Inglaterra ; teimando no que avançaram huma vez, na persuasão de que assim não perderão o seu credito : como se hum homem, por isso que teima em hum erro, e em huma impostura, deva merecer mais confiança dos seus contemporaneos, que o homem docil, e que confessa, que aprende errando.

II. Porque o Collegio dos Medicos tem

auctorizado muitas outras cousas futeis, e ridículas, de que agora se envergonhaõ.

III. Porque os Medicos no dicto Reporte dizem, que as pessoas, que testemunhaõ, e certificaõ as fallencias, e máos successos da Vaccina, he gente pobre, e que vive em ruas çujas, estreitas, &c, e que por tanto nada dignas de credito. Como se estes pobres, e desgraçados, que foraõ os primeiros em entregar seus filhos nas mãos destes entusiastas, e por isso terem mais tempo para terem visto a desenvoluçaõ das Bestiaes molestias nos seus innocentes filhos, naõ devaõ ter agora a triste satisfaçaõ de ser ouvidos !

Finalmente porque o Reporte dado pelos Chirurgoens he contrario ao dos Medicos. Por quanto aquelles tem dicto publicamente, e com toda a imparcialidade, que á Vaccina se tem seguido immensas imposturas sobre a segurança das Bexigas, muitas molestias, e mortes. E os Chirurgoens devem ter mais força em tal materia, visto serem elles os que exclusivamente tem praticado a inoculaçaõ da Vaccina ; e mesmo por serem elles os que saõ chamados com particularidade

dade para as molestias externas, que de ordinario succedem á Vaccina.

Expressoens do Dr. Fernando Smith Stuart—

“ Legisladores! Antes que huma segunda vez vos deixeis enganar, considerai, reflecti, e attendei á vos da verdade, e humanidade, em cuja louvavel, justa, e honrosa causa eu me dirijo á vos; por quanto eu não tenho, nem posso ter outro qualquer motivo. Eu não canheço cousa alguma da Sociedade Jenneriana, nenhum dos seus membros, nem o seu nome; e do meu coração, e da minha alma eu dezejo bem à todo o genero humano.”

“ Lembrai-vos que o dinheiro publico não he vosso, e que por tanto o não deveis assim distribuir sem o agrado, e approvaçãõ nacional, sem que seja sobre merecimento real, e estabelecido sobre provas certas, e evidentes fora de toda a duvida. O caso presente, de que se trata está tão longe de ser assim, que todo o pòvo está admirado, e extremamente descontente de huma similhante offerta, justamente considerando, que muito tem já sido dissipado para similhante fim.”

“ Que haõ de dizer, ou pensar da vossa conducta estas desgraçadas pessoas, cujos martirizados filhos tem sido sacrificados por isto ? Quaes poderaõ ser meus sentimentos depois de perder hum filho por semelhante inoculaçaõ, e ver o pobre innocente expirar depois de sofrer os mais crueis tormentos, e agonizantes dôres por espaço de 6 mezes com esta Bestial, e abominavel molestia ?—Que effeito haõ de ter semelhantes Reportes, e o vosso proceder subsequente sobre o espirito de taes soffredores, que saõ immensos ? Pode isto restaurar-lhes os seus perdidos, e martirizados filhos, ou dar alguma consolaçaõ á sua dôr ?—Naõ ; longe disto : antes he hum insulto á sua sensibilidade, e ao seu pensar, e huma cruel ferida aos sentimentos da sua alma.”

“ Senadores da Britania ! Lede, reflecti, e deliberai seriamente, e sem prejuizo, antes que decidais, ouvi o testemunho da verdade, da humanidade, e da justiça. Considerai, e lembrai-vos, que hum facto tem mais valor, força, e efficacia, que dez mil asserçoens, ou argumentos, &c.”

O Dr. Rowley na sua obra sobre a Vaccina de 1803 traz 504 casos de fallencias da Vaccina, e das suas funestas consequencias ; e isto observado por elle, por o Dr. Moseley, Dr. Squirrel, Mrs. Birch, Goldson, Rogers, e Lipscomb. Desde entaõ para cá saõ innumeraveis as dictas fallencias, e consequencias funestas, isto naõ só por se ter passado mais tempo á data da inoculaçaõ Vaccinal, e por tanto ter havido mais tempo para observar os effeitos, que muitas vezes se naõ seguem immediatamente ; como porque se tem desenganado os pays de familia à denunciar os resultados da Vaccinaçaõ, e da sua credulidade observados, e vistos em seus filhos.

Entre os immensos casos de similhante natureza, os seguintes saõ os que tem ultimamente cahido na minha inspecçaõ.

Dois filhos de Mr. Ford, rua de Bermondsey, que tinhaõ sido Vaccinados em Dezembro de 1805, tiveraõ as Bexigas de que morreram.

Em Kensington, dois filhos de Mr. Ring,  
tinhaõ

tinhaõ sido inoculados com a Vaccina em 1803 : hum, que tinha todas as Primavéras sofrido huma erupçaõ Vaccino-pustulosa, morreu em Novembro de 1807 de hum abcesso, que lhe sobreveio á virilha esquerda ; e outro teve as Bexigas, de que morreu.

Na rua de Oxford, huma filha de Mr. Lewis, que tinha sido Vaccinada em 1799 morreu em Septembro de 1807 de huma ulcera, que se lhe originou na parte do braço, em que tinha sido inoculada ; costumando todos os Invernos apparecer huma piquena pustula na dicta parte, até que no Veraõ de 1807 (que foi em Inglaterra hum dos mais quentes) se desenvolveu a dicta ulcera, de que morreu.

Em Cheapside, tres filhos de Mr. Purviz, que tinhaõ sido Vaccinados em Septembro de 1801, dois tiveraõ as Bexigas, de que hum morreu ; e o outro acha-se ao presente com tumores em differentes partes do corpo semelhantes aos tumores elephantiacos.

Em Kingsland, hum filho de Mr. Crawford, que tinha sido Vaccinado em 1802, lhe sobreveio

hum

hum tumor á face em Janeiro de 1805, da natureza dos observados pelo Dr. Rowley, o qual se prolongou para a orbita à ponto de perder o olho esquerdo : achando-se ao presente com huma ulcera na Face.

No Largo de Fitzroy, hum filho de Mr. Chandler tinha sido Vaccinado em 1800, e teve agora as Bexigas.

No Beco de Granby, Drury Lane, hum filho de Mr. Jonnes esteve a morrer das Bexigas tendo sido Vaccinado em 1804.

Na rua de Brunswick, Blackfriars, hum filho de Mr. Jackson, teve as Bexigas o mez passado, tendo sido Vaccinado em 1802.

Hum filho de Mr. Hassam Boticario do Hospital de Bethlem morreu da febre, e erupção subseqüentes á inoculação da Vaccina.

Igualmente hum filho do Capitam de Marinha Mr. Butts.

Hum filho do Capitam de Marinha Mr. Linzie.

Dois filhos de Mr. Watts.

Hum filho de Mr. Englefield, em Kentish.

No

No primeiro de Janeiro deste anno se publicou a seguinte noticia.

“ Em Ringwood, na Provincia de Hants, se tinhaõ Vaccinado 53 pessoas ; duas destas morreram da Ulcera subsequente á Vaccina.”

“ O resto tem tido as Bexigas ; e 18 morreram das dictas.”

“ Igualmente 9 crianças, que tinhaõ sido Vaccinadas em 1804 tiveraõ ás Bexigas.”

J. B.

He digno de observar, que no dia immediato áquelle, em que se publicaram em Londres estes desastres acima dictos, os partidistas, e defensores da Vaccina, não tendo a dar outra resposta, fizeram publicar nas gazetas, que o Novo Rey de Baviera tinha obrigado à que todas as crianças dos seus dominios se inoculassem com a Vaccina. Como se isto queira dizer mais, que *hum Novo Rey quer cousas novas.*

Mr. Lipscomb, à quem os homens devem ser assas reconhecidos, tem restabelecido em Londres

dres o credito da pratica da inoculaçaõ das Bexigas com o seu *Manual Pratico* da dicta inoculaçaõ ; o qual he o resultado dos preceitos, e regras, que seguiaõ o seculo passado Mead, Dimsdale, Sutton, e outros. Felizmente se tem visto, que só o abuso da pratica da inoculaçaõ das Bexigas he que podia fazer desacreditar huma pratica, que salvou milhares da sepultura : a qual sendo bem dirigida, como agora se faz, jamais se ve malograda.

Quando estive em Portugal em 1806 soube de consequencias funestas succedidas aqui á inoculaçaõ da Vaccina, e analogas ás que se tem observado em Inglaterra. Soube mais, que se dava por causa dos incommodos, que sofriaõ as crianças, que tinhaõ sido Vaccinadas, e mesmo da morte, que terminava em algumas destas os seus tormentos, as *Lombrigas*, termo vago, que serve, e se applica para quasi todas as molestias das crianças.

Muitas crianças em Lisboa, que tinhaõ sido

Vaccinadas sofriaõ, principalmente no Outono, e Primavéra, huma erupçaõ com alguma febre, e isto repetidas vezes na mesma criança. Alguns Medicos lhe davaõ o nome de Sarampo, não tendo a dicta erupçaõ nenhum symptoma proprio ao Sarampo, que a pequenhêz da erupçaõ; vindo nesta hypothesis huma criança à ter 10, 12, e mais vezes o Sarampo.

A Vaccina nos climas quentes, e temperados parece desenvolver-se mais nesta erupçaõ, que nos climas frios, e irregulares, e isto em razão da maior, e mais regular transpiraçãõ. Nestes pela razão contraria he mais ordinario desenvolver-se em tumores parciaes, ulceras, &c. Advertindo que nos climas quentes, ou por mudanças da atmosphera, ou por incidentes annexos ao regimen, e vida do Vaccinado, se exaspéra ás vezes esta disposiçaõ Bestial à ponto de se desenvolver em febres, e desordens do peor character: como eu vi em Belem em hum rapaz, que tendo sido Vaccinado haviaõ 3 mezes, e conservando sempre alguma vermelhidaõ, e inflammaçaõ na parte, que tinha sido inoculada, hum dia por acaso tendo  
recebido

recebido huma pancada na dicta parte, esta se inflammou mais, sobreveio huma febre, e o rapaz morreu em convulçoens em 12 de Dezembro 1806.

As consequencias funestas, que estão succedendo todos os dias em Lisboa á inoculaçãõ da Vaccina estão sepultadas no esquecimento. 1.º Por que os que assistem à isto sãõ os mesmos, que recommendaram a Vaccina. 2.º Por que muitos nãõ reputãõ effeito de huma causa se nãõ o que lhe he immediato. Por isso seria preciso, que todas as crianças, que se inocularam morressem immediatamente para se fazer crer, que a Vaccina era hum mal; Aindaque talvez para alguns nãõ fosse bastante; como aconteceu com a morte do Duque de Miranda, e da Baroneza de Quintella.

Na America, aonde se tem praticado a inoculaçãõ da Vaccina, principalmente em Negros, quem lhe importa examinar a morte de muitos centos destes, ou os immensos incommodos, que esta desgraçada gente sofre? Se o Prêto vive incommodado depois da Vaccina, à quem importa

importa isto? Quem examina a causa primaria de tudo? Será o que o inoculou? Que he o mesmo que o vê, se o mal he extremo. Jamais elle dirá mal do seu estabelecimento: e antes usará das expressoens do Egoista. *Ruant montes.—Terraque ruat.—Moriantur Homines.—Sed ego salvus sim. . . . .*

## EXPLICAÇÃO DAS ESTAMPAS.

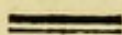


Figura 1, n.º 1.º representa a Pustula Maligna ulcerada. Veja-se pag. 39, 40, e 41.

A mesma figura n.º 2.º representa as úlceras, que produzem a materia da Vaccina.

Figura 2, n.º 1.º representa as úlceras Vaccinaes, que se tem visto sobrevir ás crianças, que foraõ Vaccinadas. Veja-se pag. 100, e seguintes.

Figura 3, n.º 1.º representa hum tumor mormoso à que saõ sujeitos estes, e outros animaes.

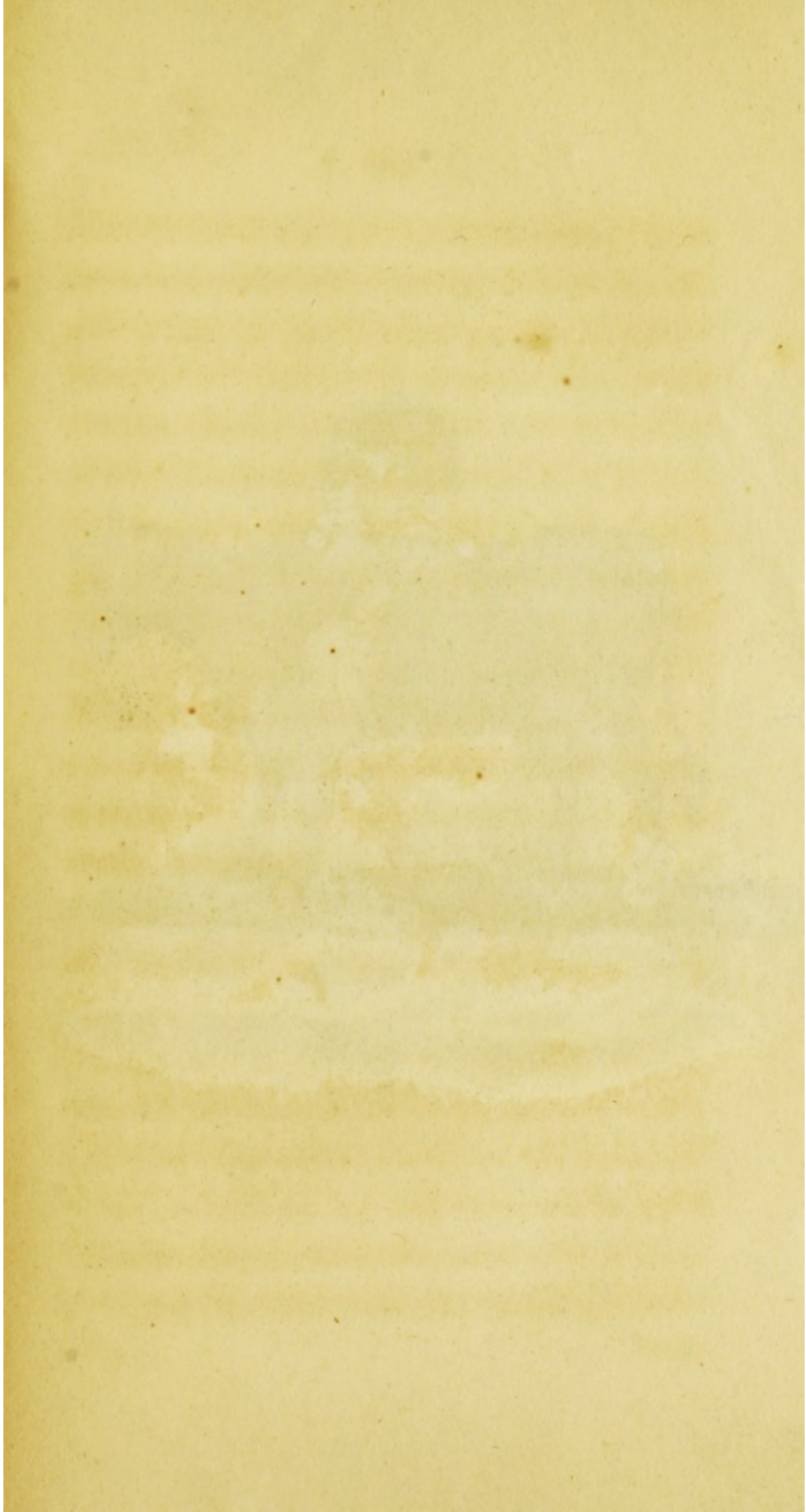
Figura 4, n.º 1.º representa hum tumor analogo ao da figura 3, e com que algumas crianças Vaccinadas tem sido perseguidas. Veja-se pag. 81, 82.

EXPLICACION DE LAS FIGURAS

Figura 1.ª y 2.ª representan a Pedro de Alar-  
con Obispo. Véase pag. 20, 40 y 41.  
A menor figura 1.ª y 2.ª representan a Obispos  
que producen a partir de V. etc.

Figura 3.ª y 4.ª representan a Obispos V. etc.  
que se han de tener en cuenta y se han de  
tener en cuenta. Véase pag. 20, 40 y 41.

Figura 5.ª y 6.ª representan a Obispos V. etc.  
que se han de tener en cuenta y se han de  
tener en cuenta. Véase pag. 20, 40 y 41.



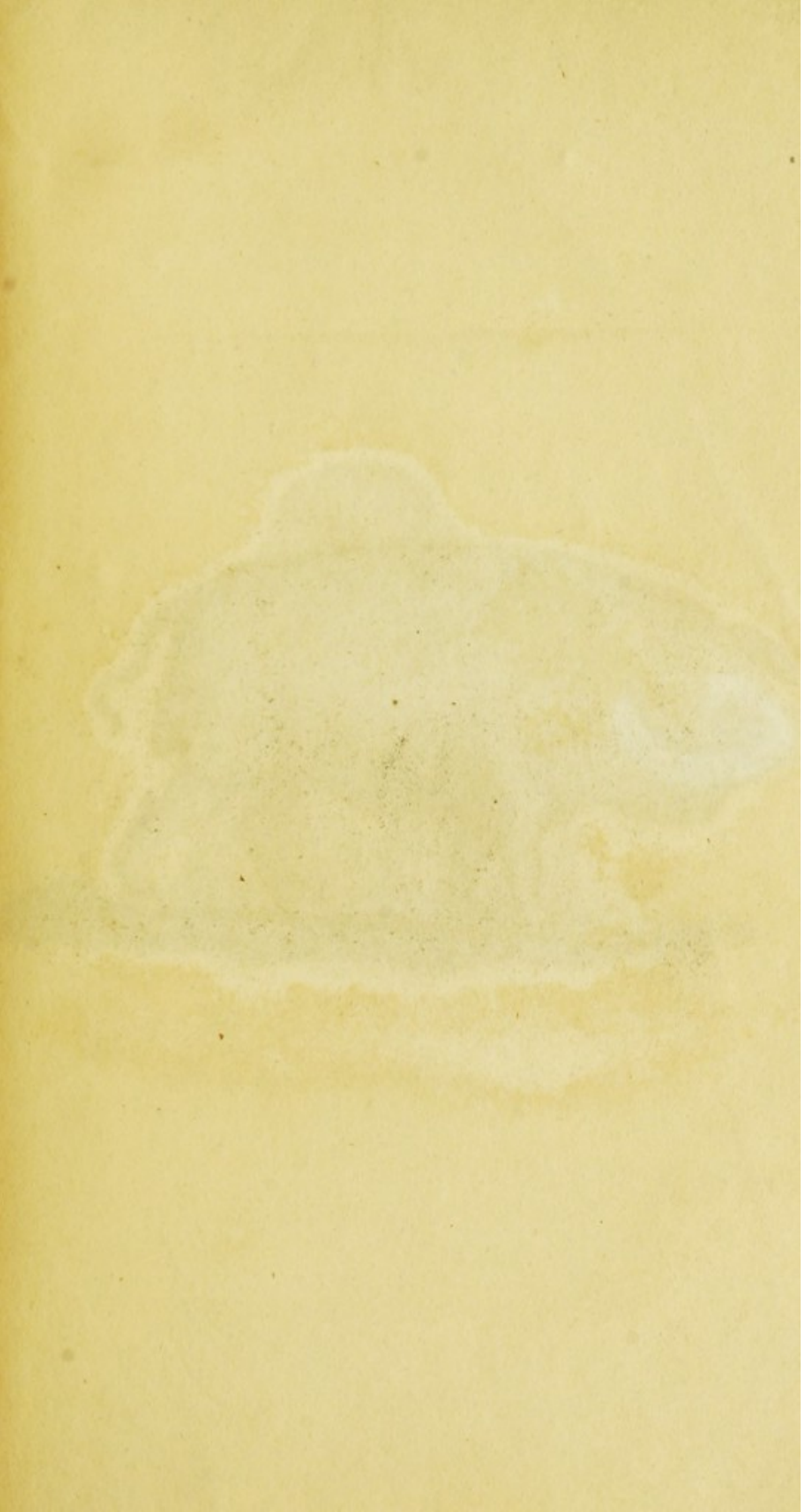
N° 1



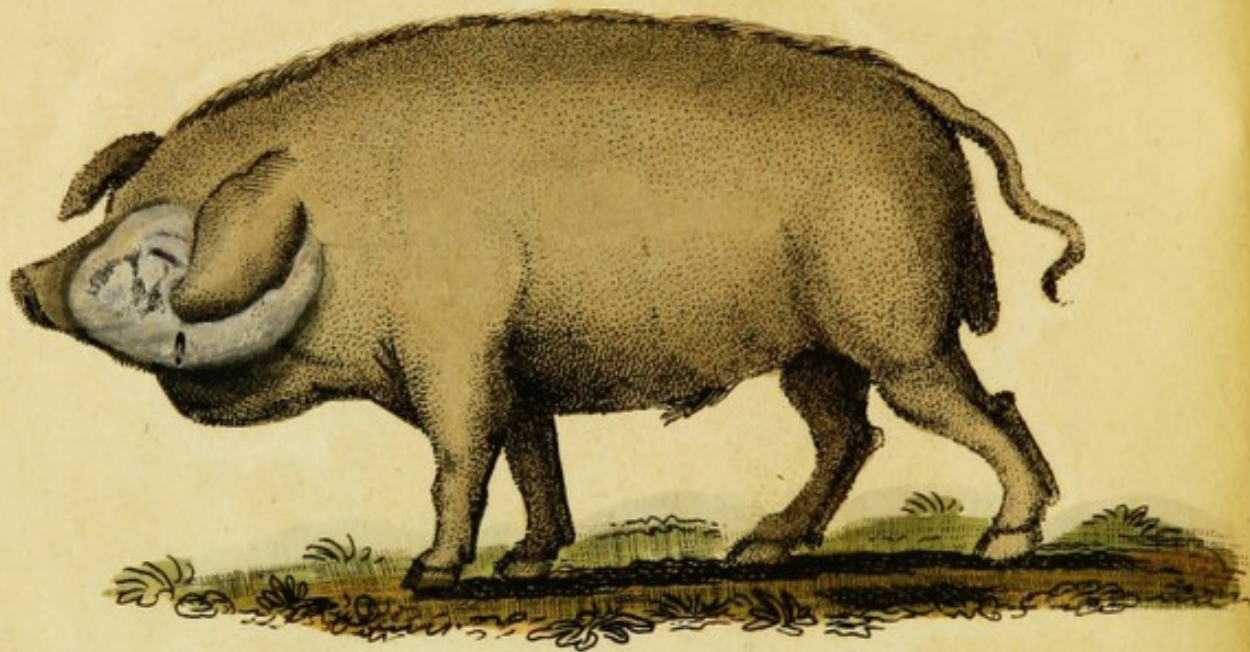
W. Woodhouse, J. White, Linc. London.





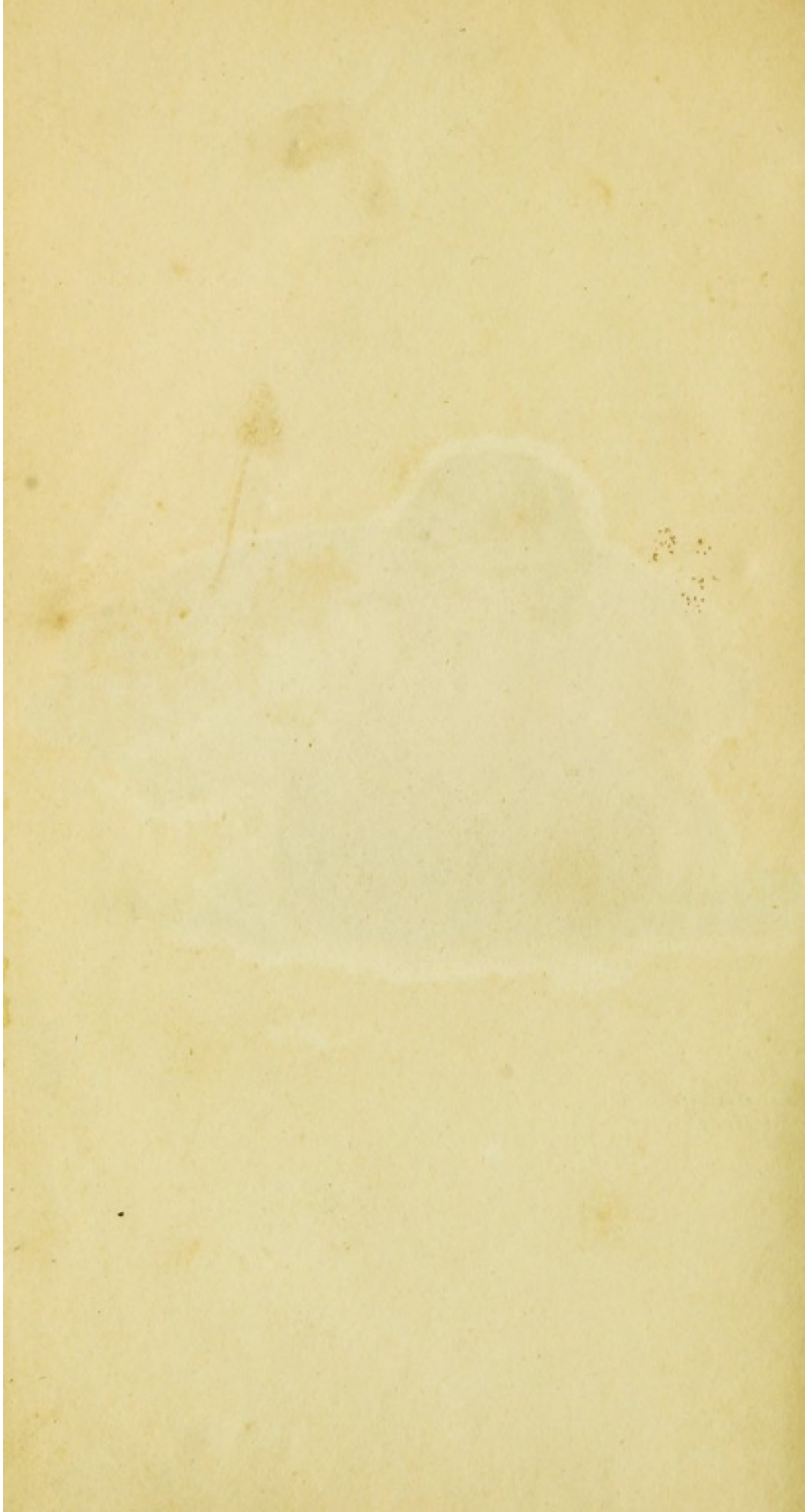


Nº 3.





*Waldhorn, f. Kille Lane London.*



10 H

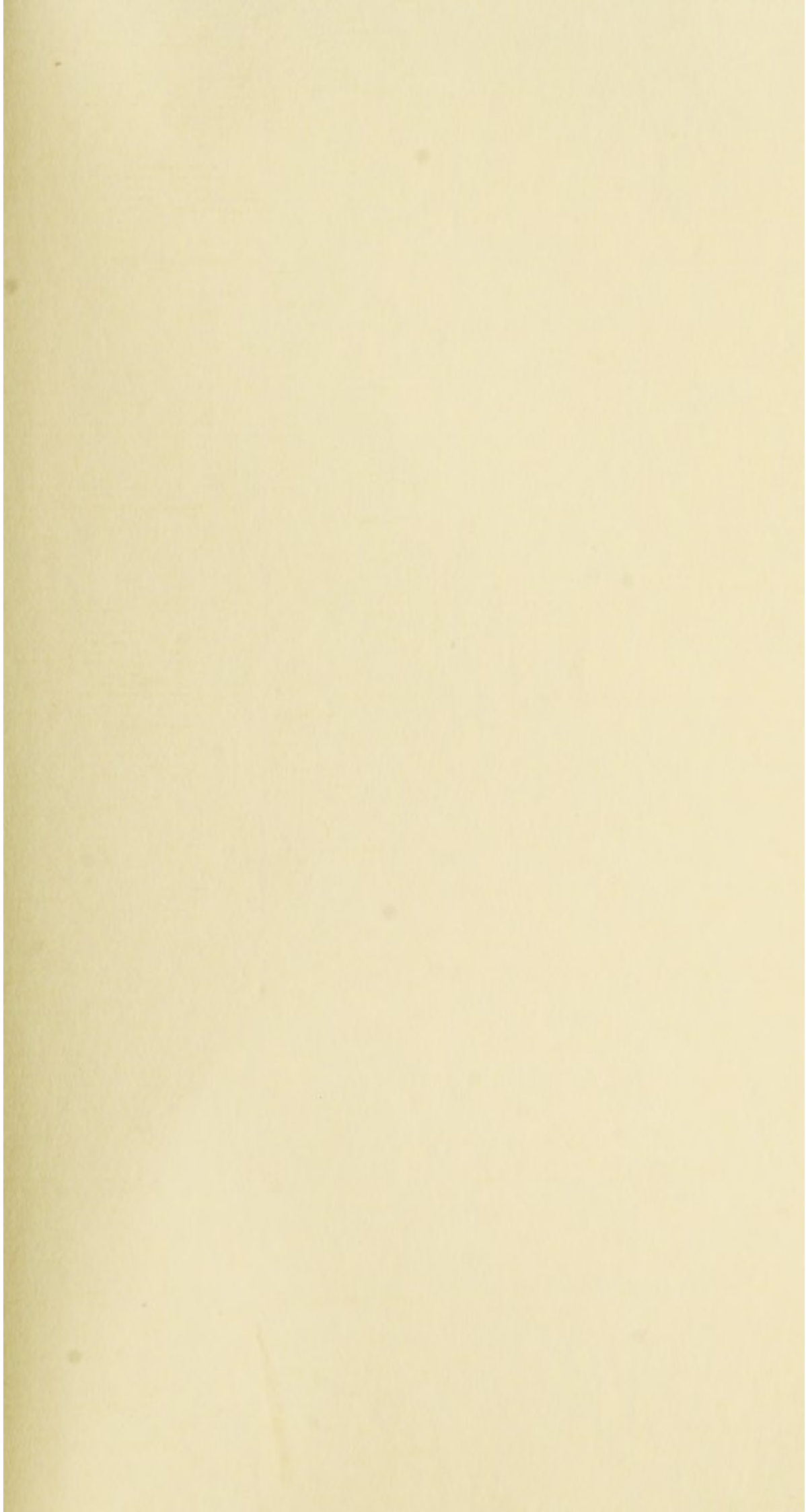


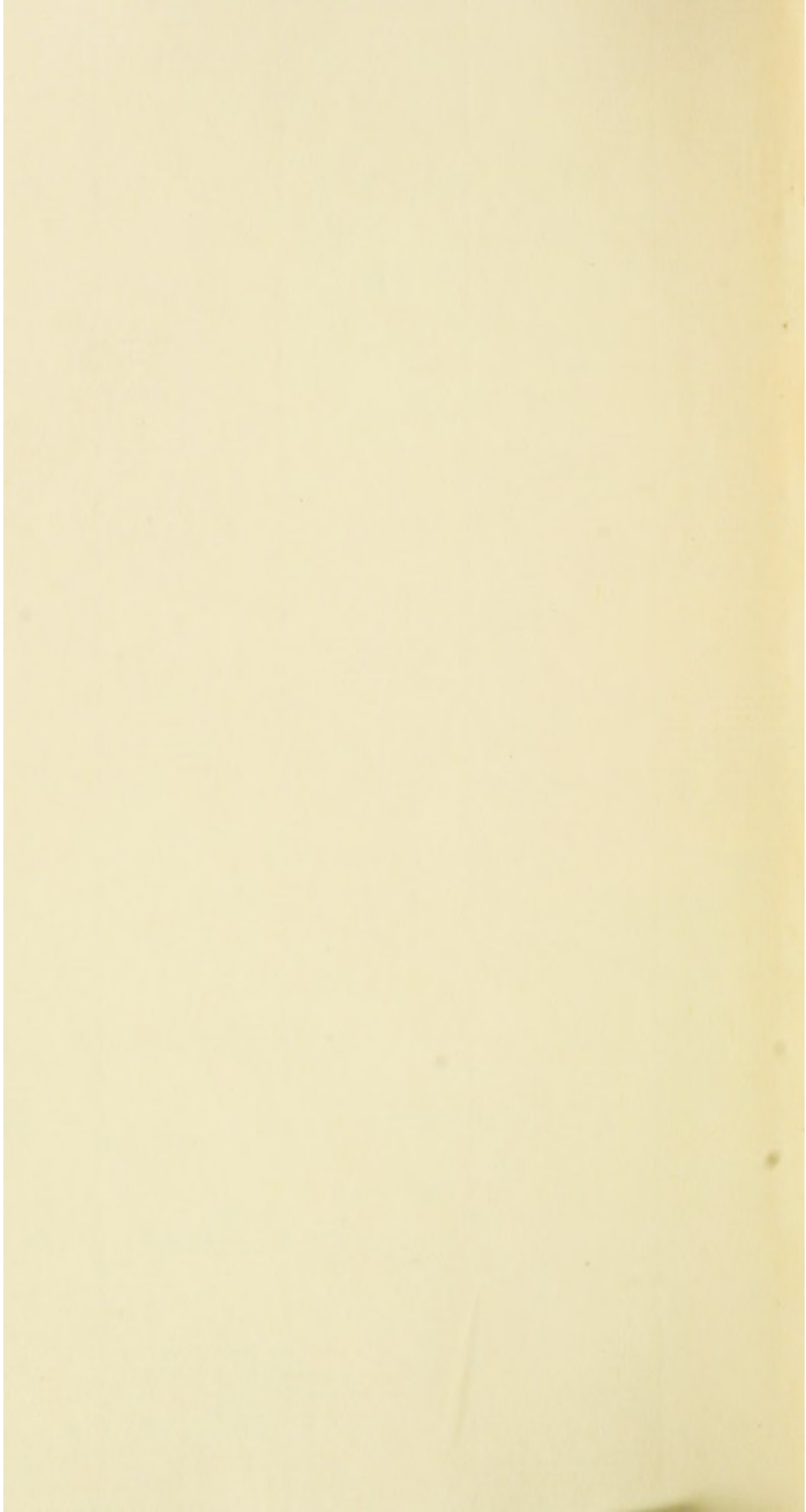
10 H

6821

10-14







Accession no. 25655

Author Araujo  
" Carneiro:

Reflexões ...  
da vaccina. 1808.

Call no.

Inoc.

Vacc.

